



2023/2750

22.12.2023

**ADOZZJONI DEFINITTIVA (UE, Euratom) 2023/2750**  
**tal-baġit ta' emenda Nru 4 tal-Unjoni Ewropea ghas-sena finanzjarja 2023**

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW,

wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314(4)(a) u (9) tiegħu,

wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li thassar id-Deciżjoni 2014/335/UE Euratom <sup>(1)</sup>,

wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 43 tiegħu,

wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jstabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 <sup>(3)</sup>,

wara li kkunsidrat il-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar ir-riżorsi proprji godda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji godda <sup>(4)</sup>,

wara li kkunsidrat il-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2023, adottat b'mod definittiv fit-23 ta' Novembru 2022 <sup>(5)</sup>,

wara li kkunsidrat l-abbozz ta' baġit ta' emenda Nru 4 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2023 adottat mill-Kummissjoni fil-11 ta' Ottubru 2023,

wara li kkunsidrat il-pożizzjoni dwar l-abbozz ta' baġit ta' emenda Nru 4/2023, adottata mill-Kunsill fid-9 ta' Novembru 2023 u mibgħuta lill-Parlament Ewropew dakinhar stess,

wara li kkunsidrat l-approvazzjoni tal-pożizzjoni tal-Kunsill mill-Parlament fit-22 ta' Novembru 2023,

wara li kkunsidrat ir-Regoli 94 u 96 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

TIKKONFERMA LI:

*Artikolu uniku*

Il-proċedura prevista fl-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tlestiet u l-baġit ta' emenda Nru 4 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2023 ġie adottat b'mod definittiv.

Magħmul fi Strasburgu, fit-22 ta' Novembru 2023.

*Il-President*  
R. METSOLA

<sup>(1)</sup> ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11.

<sup>(4)</sup> ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

<sup>(5)</sup> ĠU L 58, 23.2.2023.

**BAĠIT EMENDATORJU Nru 4 GHAS-SENA FINANZJARJA 2023**

## WERRE

Pagna

**DIKJARAZZJONIĠENERALI TAD-DHUL**

A. IL-FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ANNWALI TAL-UNJONI .....	3
KALKOLU TAL-FINANZJAMENT TAL-BAĠIT .....	4
B. STQARRIJA ĠENERALI TAD-DHUL GĦAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT .....	12
— TITOLU 1: RIŻORSI PROPRJI .....	13

**DIKJARAZZJONI TAD-DHUL U N-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA**

<b>TAQSIMA III: IL-KUMMISSJONI</b> .....	17
— NEFQA .....	18
— TITOLU 01: RIĊERKA U INNOVAZZJONI .....	20
— TITOLU 02: INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ .....	24
— TITOLU 05: ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI .....	33
— TITOLU 07: NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI .....	40
— TITOLU 08: AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA .....	53
— TITOLU 09: AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA .....	59
— TITOLU 10: IL-MIGRAZZJONI .....	67
— TITOLU 20: NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-KUMMISSJONI EWROPEA .....	74
— TITOLU 21: SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET .....	79
— TITOLU 30: RIŻERVI .....	88
— IL-PERSUNAL .....	92
<b>TAQSIMA VII: KUMITAT EWROPEW TAR-REĠJUNI</b> .....	95
— NEFQA .....	96
— TITOLU 1: PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONI .....	97
— TITOLU 2: BINJIET, GĦAMARA, TAGHMIR U NFIQ VARJU GĦALL-OPERAT .....	103
<b>TAQSIMA X: SERVIZZ EWROPEW GĦALL-AZZJONI ESTERNA</b> .....	108
— NEFQA .....	109
— TITOLU 3: DELEGAZZJONIJIET .....	111

**DHUL TOTALI**

## A. IL-FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ANNWALI TAL-UNJONI

## Kalkolu tal-finanzjament tal-baġit

L-allokkazzjoni ta' rizzorsi tal-Unjoni sabiex jiġi żgurat, skont l-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), il-finanzjament tal-baġit annwali tal-Unjoni

Deskrizzjoni tad-dhul	Baġit 2023 <sup>(1)</sup>	Baġit 2022 <sup>(2)</sup>	Bidla (%)
Dhul mixxellanju (Titoli 3 sa 6)	11 643 369 035	13 129 990 502	- 11,32
Surplus disponibbli mis-sena finanzjarja ta' qabel (Kapitolu 2 0, Artikolu 2 0 0)	2 519 010 950	3 227 058 807	- 21,94
Bilanċi u aġġustamenti (il-Kapitolu 2 1, 2 2, 2 3 u 2 4)	p.m.	- 247 000 000	—
Dhul mixxellanju għat-Titoli 2 sa 6	<b>14 162 379 985</b>	<b>16 110 049 309</b>	- 12,09
Ammont nett tad-dazji doganali u levies fuq iz-zokkor (Kapitolu 1 1 u 1 2)	23 730 100 000	23 764 800 000	- 0,15
Rizzorsi proprji relatati mal-VAT bir-rata uniformi (Tabelli 1 u 2, Kapitolu 1 3)	22 458 526 500	19 714 233 150	+ 13,92
Rizzorsa proprja tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik (Tabella 3, Kapitolu 1 7)	7 201 885 360	6 361 164 480	+ 13,22
Il-bqija għandu jiġi ffinanzjat mir-rizzorsa addizzjonali (rizzorsa proprja abbażi tal-ING, Tabella 4, Kapitolu 1 4)	97 650 082 928	104 087 927 412	- 6,19
L-appropriazzjonijiet li għandhom jiġu koperti mir-rizzorsi proprji msemmija fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 <sup>(3)</sup> , <sup>(4)</sup>	<b>151 040 594 788</b>	<b>153 928 125 042</b>	- 1,88
Dhul totali <sup>(5)</sup>	<b>165 202 974 773</b>	<b>170 038 174 351</b>	- 2,84

(<sup>1</sup>) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għaċ-ċifri fil-baġit tal-2023 (ĠU L 58, 23.2.2023, p. 1) flimkien mal-baġits ta' emenda Nru 1/2023 sa No 4/2023.

(<sup>2</sup>) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2022 (ĠU L 45, 24.2.2022, p. 1) kif ukoll fil-baġits ta' emenda Nru 1/2022 sa Nru 5/2022.

(<sup>3</sup>) Ir-rizzorsi proporzji għall-baġit 2023 huma ddeterminati fuq il-bażi tal-previżjonijiet tal-baġit li ġew adottati fil-188 laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Rizzorsi Proprji fil-25 ta' Mejju 2023.

(<sup>4</sup>) L-ammont jinkludi għall-2023 EUR 1 309 775 000 fir-rigward tal-obbligazzjonijiet tal-Unjoni li jirriżultaw mis-self imsemmi fl-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053.

(<sup>5</sup>) L-Artikolu 310(1), it-tielet subparagrafu. TFUE jaqra: "Id-dhul u l-hruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".

**TABELLA 1**

Il-kalkolu tal-limiti massimi tal-bażijiet tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) skont l-Artikolu 2(1) punt (b) tad-Deciżjoni (UE, Euratom) 2020/2053

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT mhux limitata	1 % tal-introjtu nazzjonali gross	Rata ta' Limitu (bhala %)	1 % tal-introjtu nazzjonali gross immultiplikat bir-rata ta' limitu	1 % tal-bażi tal-VAT limitata (¹)	Stati Membri li r-rata tal-VAT tagħhom hija limitata
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Il-Belġju	2 342 269 000	5 828 132 000	50	2 914 066 000	2 342 269 000	
Il-Bulgarija	455 875 000	924 697 000	50	462 348 500	455 875 000	
Iċ-Ċekja	1 270 905 000	3 003 189 000	50	1 501 594 500	1 270 905 000	
Id-Danimarka	1 594 670 000	3 897 664 000	50	1 948 832 000	1 594 670 000	
Il-Ġermanja	17 687 499 000	42 427 821 000	50	21 213 910 500	17 687 499 000	
L-Estonja	188 409 000	386 473 000	50	193 236 500	188 409 000	
L-Irlanda	1 237 602 000	4 029 895 000	50	2 014 947 500	1 237 602 000	
Il-Greċja	914 662 000	2 223 599 000	50	1 111 799 500	914 662 000	
Spanja	6 825 633 000	14 147 067 000	50	7 073 533 500	6 825 633 000	
Franza	13 841 919 000	28 830 383 000	50	14 415 191 500	13 841 919 000	
Il-Kroazja	433 756 000	734 940 000	50	367 470 000	367 470 000	Il-Kroazja
L-Italja	9 062 660 000	20 543 786 000	50	10 271 893 000	9 062 660 000	
Ċipru	193 199 000	267 816 000	50	133 908 000	133 908 000	Ċipru
Il-Latvja	200 269 000	427 112 000	50	213 556 000	200 269 000	
Il-Litwanja	322 375 000	720 872 000	50	360 436 000	322 375 000	
Il-Lussemburgu	412 049 000	554 378 000	50	277 189 000	277 189 000	Il-Lussemburgu
L-Ungerija	823 591 000	1 838 244 000	50	919 122 000	823 591 000	
Malta	97 451 000	168 063 000	50	84 031 500	84 031 500	Malta
In-Netherlands	4 697 841 000	9 994 603 000	50	4 997 301 500	4 697 841 000	
L-Awstrija	2 261 194 000	4 792 481 000	50	2 396 240 500	2 261 194 000	
Il-Polonja	3 599 956 000	7 027 604 000	50	3 513 802 000	3 513 802 000	Il-Polonja
Il-Portugall	1 250 409 000	2 542 012 000	50	1 271 006 000	1 250 409 000	
Ir-Rumanija	1 149 734 000	3 153 342 000	50	1 576 671 000	1 149 734 000	
Is-Slovenja	318 422 000	635 175 000	50	317 587 500	317 587 500	Is-Slovenja
Is-Slovakkja	538 092 000	1 190 606 000	50	595 303 000	538 092 000	
Il-Finlandja	1 086 261 000	2 783 280 000	50	1 391 640 000	1 086 261 000	
L-Iżvezja	2 415 898 000	5 764 845 000	50	2 882 422 500	2 415 898 000	
Total	75 222 600 000	168 838 079 000		84 419 039 500	74 861 755 000	

(¹) Il-bażi li għandha tintuża ma' taqbiżx 50 % tal-ING.

## TABELLA 2

Diżaggregazzjoni tar-riżorsa proprja provenjenti mill-VAT skont l-Artikolu 2(1) il-punt (b) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 3)

Stat Membru	1 % tal-baġi tal-VAT limitata	Rata uniformi tar-riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT (f' %)	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	2 342 269 000	0,30	702 680 700
Il-Bulgarija	455 875 000	0,30	136 762 500
Iċ-Ċekja	1 270 905 000	0,30	381 271 500
Id-Danimarka	1 594 670 000	0,30	478 401 000
Il-Ġermanja	17 687 499 000	0,30	5 306 249 700
L-Estonja	188 409 000	0,30	56 522 700
L-Irlanda	1 237 602 000	0,30	371 280 600
Il-Greċja	914 662 000	0,30	274 398 600
Spanja	6 825 633 000	0,30	2 047 689 900
Franza	13 841 919 000	0,30	4 152 575 700
Il-Kroazja	367 470 000	0,30	110 241 000
L-Italja	9 062 660 000	0,30	2 718 798 000
Ċipru	133 908 000	0,30	40 172 400
Il-Latvja	200 269 000	0,30	60 080 700
Il-Litwanja	322 375 000	0,30	96 712 500
Il-Lussemburgu	277 189 000	0,30	83 156 700
L-Ungerija	823 591 000	0,30	247 077 300
Malta	84 031 500	0,30	25 209 450
In-Netherlands	4 697 841 000	0,30	1 409 352 300
L-Awstrija	2 261 194 000	0,30	678 358 200
Il-Polonja	3 513 802 000	0,30	1 054 140 600
Il-Portugall	1 250 409 000	0,30	375 122 700
Ir-Rumanija	1 149 734 000	0,30	344 920 200
Is-Slovenja	317 587 500	0,30	95 276 250
Is-Slovakkja	538 092 000	0,30	161 427 600
Il-Finlandja	1 086 261 000	0,30	325 878 300
L-Iżvezja	2 415 898 000	0,30	724 769 400
Total	74 861 755 000		22 458 526 500

**TABELLA 3**

Dizaggregazzjoni tar-riżorsa proprja ġejjin mill-iskart tal-imballaġġ tal-plastik skont l-Artikolu 2 (1) il-punt (c) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 7)

Stat Membru	Skart tal-plastik mill-imballaġġ li mhuwix riċiklat (kg)	Rata ta' ġbir ghal kull kg f'EUR	Kontribuzzjoni grossa	Tnaqqis ta' somma f'daqqa	Kontribuzzjoni netta
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
Il-Belġju	211 801 800		169 441 440		169 441 440
Il-Bulgarija	76 347 600		61 078 080	22 000 000	39 078 080
Iċ-Ċekja	152 087 500		121 670 000	32 187 600	89 482 400
Id-Danimarka	177 087 300		141 669 840		141 669 840
Il-Ġermanja	1 779 081 400		1 423 265 120		1 423 265 120
L-Estonja	30 978 000		24 782 400	4 000 000	20 782 400
L-Irlanda	236 120 600		188 896 480		188 896 480
Il-Greċja	129 529 900		103 623 920	33 000 000	70 623 920
Spanja	1 035 520 700		828 416 560	142 000 000	686 416 560
Franza	1 955 262 600		1 564 210 080		1 564 210 080
Il-Kroazja	46 773 800		37 419 040	13 000 000	24 419 040
L-Italja	1 299 206 400	0,80	1 039 365 120	184 048 000	855 317 120
Ċipru	10 508 300		8 406 640	3 000 000	5 406 640
Il-Latvja	29 282 800		23 426 240	6 000 000	17 426 240
Il-Litwanja	40 921 300		32 737 040	9 000 000	23 737 040
Il-Lussemburgu	15 441 900		12 353 520		12 353 520
L-Ungerija	346 302 100		277 041 680	30 000 000	247 041 680
Malta	14 479 800		11 583 840	1 415 900	10 167 940
In-Netherlands	291 519 000		233 215 200		233 215 200
L-Awstrija	213 901 900		171 121 520		171 121 520
Il-Polonja	811 444 900		649 155 920	117 000 000	532 155 920
Il-Portugall	282 309 500		225 847 600	31 322 000	194 525 600
Ir-Rumanija	346 971 100		277 576 880	60 000 000	217 576 880
Is-Slovenja	29 817 200		23 853 760	6 279 700	17 574 060
Is-Slovakkja	56 745 400		45 396 320	17 000 000	28 396 320
Il-Finlandja	111 172 900		88 938 320		88 938 320
L-Iżvezja	160 807 500		128 646 000		128 646 000
Total	9 891 423 200		7 913 138 560	711 253 200	7 201 885 360

**TABELLA 4**

Determinazzjoni tal-ammont uniformi u d-diżaggregazzjoni tar-riżorsa proprja bbażati fuq l-ING skont l-Artikolu 2 (1) il-punt (d), tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 4)

Stat Membru	1 % tal-introjt nazzjonali gross	Rata uniformi tar-riżorsi proprji "addizzjonali"	Riżorsi proprji b'rata uniformi "addizzjonali"
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	5 828 132 000		3 370 789 199
Il-Bulgarija	924 697 000		534 812 640
Iċ-Ċekja	3 003 189 000		1 736 940 249
Id-Danimarka	3 897 664 000		2 254 273 533
Il-Ġermanja	42 427 821 000		24 538 778 597
L-Estonja	386 473 000		223 522 565
L-Irlanda	4 029 895 000		2 330 751 352
Il-Greċja	2 223 599 000		1 286 052 459
Spanja	14 147 067 000		8 182 172 374
Franza	28 830 383 000		16 674 492 552
Il-Kroazja	734 940 000		425 063 779
L-Italja	20 543 786 000		11 881 812 553
Ċipru	267 816 000		154 895 476
Il-Latvja	427 112 000	0,5783653 <sup>(1)</sup>	247 026 752
Il-Litwanja	720 872 000		416 927 337
Il-Lussemburgu	554 378 000		320 632 987
L-Ungerija	1 838 244 000		1 063 176 507
Malta	168 063 000		97 201 804
In-Netherlands	9 994 603 000		5 780 531 368
L-Awstrija	4 792 481 000		2 771 804 618
Il-Polonja	7 027 604 000		4 064 522 159
Il-Portugall	2 542 012 000		1 470 211 484
Ir-Rumanija	3 153 342 000		1 823 783 530
Is-Slovenja	635 175 000		367 363 167
Is-Slovakkja	1 190 606 000		688 605 173
Il-Finlandja	2 783 280 000		1 609 752 518
L-Iżvezja	5 764 845 000		3 334 186 196
Total	168 838 079 000		97 650 082 928

(<sup>1</sup>) Kalkolazzjoni tar-rata: (97 650 082 928) / (168 838 079 000) = 0,578365280547879.



TABELLA 5

Tnaqqis annwali ta' somma f'daqqa tal-ING għal ċerti Stati Membri u l-finanzjament tagħhom skont l-Artikolu 2, il-paragrafu (4) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 6)

Stat Membru	Tnaqqis gross	Sehem percentwali tal-bazi ING ridotta	Finanzjament tat-tnaqqis gross favur id-Danimarka, il-Ġermanja, in-Netherlands, l-Awstrija u l-Iżvezja	Finanzjament nett tat-tnaqqis favur id-Danimarka, in-Netherlands, il-Ġermanja, l-Awstrija u l-Iżvezja
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Il-Belġju		3,45	288 691 205	288 691 205
Il-Bulgarija		0,55	45 804 023	45 804 023
Iċ-Ċekja		1,78	148 760 229	148 760 229
Id-Danimarka	- 414 697 040	2,31	193 067 233	- 221 629 807
Il-Ġermanja	- 4 038 071 182	25,13	2 101 623 432	- 1 936 447 750
L-Estonja		0,23	19 143 588	19 143 588
L-Irlanda		2,39	199 617 175	199 617 175
Il-Greċja		1,32	110 143 949	110 143 949
Spanja		8,38	700 762 066	700 762 066
Franza		17,08	1 428 086 737	1 428 086 737
Il-Kroazja		0,44	36 404 583	36 404 583
L-Italja		12,17	1 017 617 710	1 017 617 710
Ċipru		0,16	13 266 021	13 266 021
Il-Latvja		0,25	21 156 604	21 156 604
Il-Litwanja		0,43	35 707 737	35 707 737
Il-Lussemburgu		0,33	27 460 609	27 460 609
L-Ungerija		1,09	91 055 741	91 055 741
Malta		0,10	8 324 847	8 324 847
In-Netherlands	- 2 113 084 920	5,92	495 073 548	- 1 618 011 372
L-Awstrija	- 621 495 565	2,84	237 391 177	- 384 104 388
Il-Polonja		4,16	348 105 957	348 105 957
Il-Portugall		1,51	125 916 247	125 916 247
Ir-Rumanija		1,87	156 197 921	156 197 921
Is-Slovenja		0,38	31 462 815	31 462 815
Is-Slovakkja		0,71	58 975 583	58 975 583
Il-Finlandja		1,65	137 867 237	137 867 237
L-Iżvezja	- 1 175 891 608	3,41	285 556 341	- 890 335 267
Total	- 8 363 240 315	100,00	8 363 240 315	0
Id-deflatur tal-prezz tal-PGD tal-UE, f'EUR, (previżjoni ekonomika tar-rebbiegha tal-2022): (a) 2020 EU27 = 107,0024; (b) 2023 EU27 = 117,7018				
Somma f'salt għad-Danimarka fi prezzijiet tal-2023: 377 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 414 697 040 EUR				
Somma f'salt għall-Ġermanja fi prezzijiet tal-2023: 3 671 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 4 038 071 182 EUR				
Somma f'salt għan-Netherlands fi prezzijiet tal-2023: 1 921 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 2 113 084 920 EUR				
Somma f'salt għall-Awstrija fi prezzijiet tal-2023: 565 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 621 495 565 EUR				
Somma f'salt għall-Iżvezja fi prezzijiet tal-2023: 1 069 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 1 175 891 608 EUR				

TABELLA 6

Sommarju tal-finanzjament <sup>(1)</sup> tal-baġit generali skont il-kategorija tar-rizorsi proprji u skont l-Istat Membru

Stat Membru	Rizorsi proprji tradizzjonali (RPT)				Rizorsi proprji tal-VAT u bbażati fuq l-ING						Rizorsi proprji totali <sup>(2)</sup>
	Imposti netti tas-settur taz-zokkor (75 %)	Dazji netti doganali (75 %)	Total nett tar-rizorsi proprji tradizzjonali (75 %)	Kostijiet tal-gbir (25 % tar-RPT gross) (p.m.)	Rizorsi proprji bbażati fuq il-VAT	Rizorsa proprja bbażata fuq il-plastik	Rizorsi proprji bbażati fuq il-ING	Tnaqqis ta' somma f'daqq ta' l-ING u l-finanzjament tiegħu	Kontribuzzjonijiet nazzjonali totali	Sehem fit-total tal-'kontribuzzjonijiet nazzjonali' (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Il-Belġju	p.m.	2 164 100 000	2 164 100 000	721 366 667	702 680 700	169 441 440	3 370 789 199	288 691 205	4 531 602 544	3,56	6 695 702 544
Il-Bulgarija	p.m.	170 300 000	170 300 000	56 766 667	136 762 500	39 078 080	534 812 640	45 804 023	756 457 243	0,59	926 757 243
Iċ-Ċekja	p.m.	449 700 000	449 700 000	149 900 000	381 271 500	89 482 400	1 736 940 249	148 760 229	2 356 454 378	1,85	2 806 154 378
Id-Danimarka	p.m.	444 600 000	444 600 000	148 200 000	478 401 000	141 669 840	2 254 273 533	- 221 629 807	2 652 714 566	2,08	3 097 314 566
Il-Ġermanja	p.m.	4 796 100 000	4 796 100 000	1 598 699 999	5 306 249 700	1 423 265 120	24 538 778 597	- 1 936 447 750	29 331 845 667	23,04	34 127 945 667
L-Estonja	p.m.	65 800 000	65 800 000	21 933 333	56 522 700	20 782 400	223 522 565	19 143 588	319 971 253	0,25	385 771 253
L-Irlanda	p.m.	521 800 000	521 800 000	173 933 333	371 280 600	188 896 480	2 330 751 352	199 617 175	3 090 545 607	2,43	3 612 345 607
Il-Greċja	p.m.	338 700 000	338 700 000	112 900 000	274 398 600	70 623 920	1 286 052 459	110 143 949	1 741 218 928	1,37	2 079 918 928
Spanja	p.m.	2 101 500 000	2 101 500 000	700 500 000	2 047 689 900	686 416 560	8 182 172 374	700 762 066	11 617 040 900	9,12	13 718 540 900
Franza	p.m.	2 191 900 000	2 191 900 000	730 633 333	4 152 575 700	1 564 210 080	16 674 492 552	1 428 086 737	23 819 365 069	18,71	26 011 265 069
Il-Kroazja	p.m.	60 500 000	60 500 000	20 166 667	110 241 000	24 419 040	425 063 779	36 404 583	596 128 402	0,47	656 628 402
L-Italja	p.m.	2 645 600 000	2 645 600 000	881 866 667	2 718 798 000	855 317 120	11 881 812 553	1 017 617 710	16 473 545 383	12,94	19 119 145 383
Ċipru	p.m.	40 600 000	40 600 000	13 533 333	40 172 400	5 406 640	154 895 476	13 266 021	213 740 537	0,17	254 340 537
Il-Latvja	p.m.	66 700 000	66 700 000	22 233 333	60 080 700	17 426 240	247 026 752	21 156 604	345 690 296	0,27	412 390 296
Il-Litwanja	p.m.	159 000 000	159 000 000	53 000 000	96 712 500	23 737 040	416 927 337	35 707 737	573 084 614	0,45	732 084 614
Il-Lussemburgu	p.m.	15 900 000	15 900 000	5 300 000	83 156 700	12 353 520	320 632 987	27 460 609	443 603 816	0,35	459 503 816
L-Ungerija	p.m.	248 900 000	248 900 000	82 966 667	247 077 300	247 041 680	1 063 176 507	91 055 741	1 648 351 228	1,29	1 897 251 228
Malta	p.m.	22 300 000	22 300 000	7 433 333	25 209 450	10 167 940	97 201 804	8 324 847	140 904 041	0,11	163 204 041
In-Netherlands	p.m.	3 723 300 000	3 723 300 000	1 241 100 000	1 409 352 300	233 215 200	5 780 531 368	- 1 618 011 372	5 805 087 496	4,56	9 528 387 496

Stat Membru	Rizorsi proprji tradizzjonali (RPT)				Rizorsi proprji tal-VAT u bbażati fuq l-ING						Rizorsi proprji totali <sup>(1)</sup>
	Imposti netti tas-settur taz-zokkor (75 %)	Dazji netti doganali (75 %)	Total nett tar-rizorsi proprji tradizzjonali (75 %)	Kostijiet tal-gbir (25 % tar-RPT gross) (p.m.)	Rizorsi proprji bbażati fuq il-VAT	Rizorsa proprja bbażata fuq il-plastik	Rizorsi proprji bbażati fuq il-ING	Tnaqqis ta' somma f'daqq ta' tal-ING u l-finanzjament tiegħu	Kontribuzzjonijiet nazzjonali <sup>2</sup> totali	Sehem fit-total tal-'kontribuzzjonijiet nazzjonali' (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
L-Awstrija	p.m.	288 200 000	288 200 000	96 066 667	678 358 200	171 121 520	2 771 804 618	- 384 104 388	3 237 179 950	2,54	3 525 379 950
Il-Polonja	p.m.	1 417 800 000	1 417 800 000	472 600 000	1 054 140 600	532 155 920	4 064 522 159	348 105 957	5 998 924 636	4,71	7 416 724 636
Il-Portugall	p.m.	266 100 000	266 100 000	88 700 000	375 122 700	194 525 600	1 470 211 484	125 916 247	2 165 776 031	1,70	2 431 876 031
Ir-Rumanija	p.m.	324 800 000	324 800 000	108 266 667	344 920 200	217 576 880	1 823 783 530	156 197 921	2 542 478 531	2,00	2 867 278 531
Is-Slovenja	p.m.	244 300 000	244 300 000	81 433 333	95 276 250	17 574 060	367 363 167	31 462 815	511 676 292	0,40	755 976 292
Is-Slovakkja	p.m.	126 600 000	126 600 000	42 200 000	161 427 600	28 396 320	688 605 173	58 975 583	937 404 676	0,74	1 064 004 676
Il-Finlandja	p.m.	212 000 000	212 000 000	70 666 667	325 878 300	88 938 320	1 609 752 518	137 867 237	2 162 436 375	1,70	2 374 436 375
L-Iżvezja	p.m.	623 000 000	623 000 000	207 666 667	724 769 400	128 646 000	3 334 186 196	- 890 335 267	3 297 266 329	2,59	3 920 266 329
Total	p.m.	23 730 100 000	23 730 100 000	7 910 033 333	22 458 526 500	7 201 885 360	97 650 082 928	0	127 310 494 788	100,00	151 040 594 788

(<sup>1</sup>) p.m. (rizorsi proprji + dhul ieħor = dhul totali = nefqa totali); (151 040 594 788 + 14 162 379 985 = 165 202 974 773 = 165 202 974 773).

(<sup>2</sup>) Rizorsi proprji totali bhala perċentwali tal-ING: (151 040 594 788) / (16 883 807 900 000) = 0,89 %; il-limitu massimu totali tar-rizorsi proprji skont l-Artikoli 3 u 6 tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053: 2,00 %.

## B. STQARRIJA ĠENERALI TAD-DHUL GHAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT

Titolu	Intestatura	Estimu 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
1	RIŻORSI PROPRJI	154 295 406 837	- 3 254 812 049	151 040 594 788
2	SURPLUSES, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI	2 519 010 950		2 519 010 950
3	DHUL AMMINISTRATTIV	1 894 666 175		1 894 666 175
4	DHUL FINANZJARJU, IMGHAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI	710 280 669		710 280 669
5	GARANZIJI BAĠITARJI GHAL OPERAZZJONIJET TA' GHOTI - U - TEHID TA' SELF	p.m.		p.m.
6	DHUL, KONTRIBUZZJONIJET U RIFUŻJONIJET RELATATI MAL-POLITIKI TAL-UNJONI	9 038 422 191		9 038 422 191
<b>GRAN TOTAL</b>		<b>168 457 786 822</b>	<b>- 3 254 812 049</b>	<b>165 202 974 773</b>

**TITOLU 1**  
**RIŻORSI PROPRJI**

**KAPITOLU 1 1 — IMPOSTI U DAZJI OHRA STIPULATI TAHT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ TAZ-ZOKKOR**  
**KAPITOLU 1 2 — DAZJI DOGANALI U DAZJI OHRAJN**  
**KAPITOLU 1 3 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ IT-TAXXA TAL-VALUR MIŻJUD**  
**KAPITOLU 1 4 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS**

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2023	Bagit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
<b>1 1 0</b>	KAPITOLU 1 1			
	<i>Imposti fuq iz-zokkor</i>	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 1 1 — TOTAL	p.m.		p.m.
<b>1 2 0</b>	KAPITOLU 1 2			
	<i>Dazji doganali u dazji oħrajn</i>	23 730 100 000		23 730 100 000
	KAPITOLU 1 2 — TOTAL	23 730 100 000		23 730 100 000
<b>1 3 0</b>	KAPITOLU 1 3			
	<i>Riżorsa proprja bbażata fuq it-taxxa tal-valur miżjud</i>	22 458 526 500		22 458 526 500
	KAPITOLU 1 3 — TOTAL	22 458 526 500		22 458 526 500
<b>1 4 0</b>	KAPITOLU 1 4			
	<i>Riżorsa proprja bbażata fuq l-introjt nazzjonali gross</i>	100 904 894 977	- 3 254 812 049	97 650 082 928
	KAPITOLU 1 4 — TOTAL	100 904 894 977	- 3 254 812 049	97 650 082 928

**KAPITOLU 1 6 — TNAQQIS FIS-SOMMA F'DAQQA TAL-ING MOGHTIJA LIL XI STATI MEMBRI U L-FINANZJAMENT TAGHHOM**

**KAPITOLU 1 7 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-ISKART TAL-IMBALLAĠĠ TAL-PLASTIK MHUX RIĊIKLAT**

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2023	Bagit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
1 6 0	KAPITOLU 1 6			
	<i>Tnaqqis fis-somma f'daqqa tal-ING mogħtija lil xi Stati Membri u l-finanzjament tagħhom</i>	0		0
	KAPITOLU 1 6 — TOTAL	0		0
1 7 0	KAPITOLU 1 7			
	<i>Riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-imballaġġ tal-plastik mhux riċiklat</i>	7 201 885 360		7 201 885 360
	KAPITOLU 1 7 — TOTAL	7 201 885 360		7 201 885 360
<b>Titolu 1 — Total</b>		<b>154 295 406 837</b>	<b>- 3 254 812 049</b>	<b>151 040 594 788</b>

**TITOLU 1**  
**RIŻORSI PROPRJI**

**KAPITOLU 1 4 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
1 4 <b>1 4 0</b>	RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS  <i>Riżorsa proprja bbażata fuq l-introjt nazzjonali gross</i>	100 904 894 977	- 3 254 812 049	97 650 082 928
<b>KAPITOLU 1 4 — TOTAL</b>		<b>100 904 894 977</b>	<b>- 3 254 812 049</b>	<b>97 650 082 928</b>

**1 4 0 Riżorsa proprja bbażata fuq l-introjt nazzjonali gross**

Estimu 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
100 904 894 977	- 3 254 812 049	97 650 082 928

*Kummenti*

Ir-riżorsa bbażata fuq l-ING hija riżorsa “addizzjonali”, li ttiprovdi d-dhul mehtieg biex ikopri n-nefqa li teċedi l-ammont li jhallu r-riżorsi proprji tradizzjonali, il-pagamenti bbażati fuq il-VAT, riżorsa proprja bbażata fuq il-plastik u dhul ieħor fi kwalunkwe sena partikolari. B’dan hu implikat li r-riżorsa bbażata fuq l-ING tiżgura li l-baġit huwa dejjem ibbilanċjat *ex ante*.

Ir-rata ta’ prelevazzjoni tal-ING hija ddeterminata mid-dhul addizzjonali mehtieg biex tiġi ffinanzjata n-nefqa bbaġitjata mhux koperta mir-riżorsi l-oħra (Riżorsi proprji bbażati fuq il-plastik, riżorsa bbażata fuq il-VAT, riżorsi proprji tradizzjonali u dhul ieħor). B’hekk tiġi applikata rata ta’ ġbir għal kull wiehed mill-Istati Membri.

Ir-rata li għandha tiġi applikata għall-ING tal-Istati Membri għas-sena finanzjarja 2023 hija 0,5784 %.

*Bażiguridika*

Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta’ Dicembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li thassar id-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1), u b’mod partikolari l-Artikolu 2(1), il-punt (d), tagħha.

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2021/770 tat-30 ta’ April 2021 dwar il-kalkolu tar-riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-plastik mill-imbagg li mhux qed jiġi riciklat, dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex titqiegħed għad-dispożizzjoni dik ir-riżorsa proprja, fuq il-miżuri li jissodisfaw il-htigijiet fi flus kontanti, u fuq ċerti aspetti tar-riżorsa proprja bbażata fuq id-dhul nazzjonali gross (ĠU L 165, 11.5.2021, p. 15), u b’mod partikolari l-Artikolu 4(1) tiegħu.

## KAPITOLU 1 4 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS (ikompli)

1 4 0 (ikompli)

Stat Membru	Baġit 2023	Baġit ta' emenda Nru 4/2023	Ammont ġdid
Il-Belġju	3 483 142 256	- 112 353 057	3 370 789 199
Il-Bulgarija	552 638 683	- 17 826 043	534 812 640
Iċ-Ċekja	1 794 834 864	- 57 894 615	1 736 940 249
Id-Danimarka	2 329 411 581	- 75 138 048	2 254 273 533
Il-Ġermanja	25 356 689 959	- 817 911 362	24 538 778 597
L-Estonja	230 972 881	- 7 450 316	223 522 565
L-Irlanda	2 408 438 512	- 77 687 160	2 330 751 352
Il-Greċja	1 328 918 363	- 42 865 904	1 286 052 459
Spanja	8 454 895 473	- 272 723 099	8 182 172 374
Franza	17 230 276 404	- 555 783 852	16 674 492 552
Il-Kroazja	439 231 742	- 14 167 963	425 063 779
L-Italja	12 277 849 766	- 396 037 213	11 881 812 553
Ċipru	160 058 356	- 5 162 880	154 895 476
Il-Latvja	255 260 494	- 8 233 742	247 026 752
Il-Litwanja	430 824 100	- 13 896 763	416 927 337
Il-Lussemburgu	331 320 128	- 10 687 141	320 632 987
L-Ungerija	1 098 613 647	- 35 437 140	1 063 176 507
Malta	100 441 674	- 3 239 870	97 201 804
In-Netherlands	5 973 204 457	- 192 673 089	5 780 531 368
L-Awstrija	2 864 192 692	- 92 388 074	2 771 804 618
Il-Polonja	4 199 998 293	- 135 476 134	4 064 522 159
Il-Portugall	1 519 215 662	- 49 004 178	1 470 211 484
Ir-Rumanija	1 884 572 753	- 60 789 223	1 823 783 530
Is-Slovenja	379 607 888	- 12 244 721	367 363 167
Is-Slovakkja	711 557 334	- 22 952 161	688 605 173
Il-Finlandja	1 663 407 791	- 53 655 273	1 609 752 518
L-Iżvezja	3 445 319 224	- 111 133 028	3 334 186 196
Artikolu 1 4 0 — Total	100 904 894 977	- 3 254 812 049	97 650 082 928



*TAQSIMA III*  
**IL-KUMMISSJONI**

## IL-KUMMISSJONI

## NEFQA

Titolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
01	RIĊERKA U INNOVAZZJONI	13 576 916 265	12 856 550 089	- 280 000 000	- 264 000 000	13 296 916 265	12 592 550 089
02	INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ	4 898 772 853	4 735 239 148		- 348 560 284	4 898 772 853	4 386 678 864
	Riżervi (30 02 02)	3 972 000	3 972 000			3 972 000	3 972 000
		4 902 744 853	4 739 211 148		- 348 560 284	4 902 744 853	4 390 650 864
03	SUQ UNIKU	939 232 234	943 158 600			939 232 234	943 158 600
04	SPAZJU	2 167 913 237	2 163 472 237			2 167 913 237	2 163 472 237
	Riżervi (30 01 01, 30 02 02)	108 250 000	100 500 000			108 250 000	100 500 000
		2 276 163 237	2 263 972 237			2 276 163 237	2 263 972 237
05	ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI	46 185 600 509	37 889 317 525		- 1 081 269 891	46 185 600 509	36 808 047 634
06	IRKUPRU U REŻILJENZA	2 637 868 591	2 640 836 067			2 637 868 591	2 640 836 067
07	NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI	21 759 568 963	17 524 841 807		- 649 500 000	21 759 568 963	16 875 341 807
	Riżervi (30 02 02)	3 666 000	3 666 000			3 666 000	3 666 000
		21 763 234 963	17 528 507 807		- 649 500 000	21 763 234 963	16 879 007 807
08	AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA	54 874 041 540	56 830 516 403		- 685 000 000	54 874 041 540	56 145 516 403
	Riżervi (30 02 02)	3 460 000	3 460 000			3 460 000	3 460 000
		54 877 501 540	56 833 976 403		- 685 000 000	54 877 501 540	56 148 976 403
09	AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA	2 338 340 081	596 267 258	2 301 604	2 301 604	2 340 641 685	598 568 862
	Riżervi (30 02 02)	2 301 604	2 301 604	- 2 301 604	- 2 301 604		
		2 340 641 685	598 568 862			2 340 641 685	598 568 862

Titolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
10	IL-MIGRAZZJONI	1 626 790 540	1 502 088 787		- 259 000 000	1 626 790 540	1 243 088 787
11	ĠESTJONI TAL-FRONTIERI	2 100 520 978	1 536 291 465			2 100 520 978	1 536 291 465
12	SIGURTÀ	688 722 828	559 037 952			688 722 828	559 037 952
13	DIFIŻA	1 240 886 302	547 336 660			1 240 886 302	547 336 660
	Riżervi (30 02 01, 30 02 02)	187 027 699	31 000 000			187 027 699	31 000 000
		1 427 914 001	578 336 660			1 427 914 001	578 336 660
14	AZZJONI ESTERNA	14 680 808 005	11 404 310 319			14 680 808 005	11 404 310 319
15	ASSISTENZA TA' QABEL L-ADEŻJONI	2 531 071 473	2 590 627 526			2 531 071 473	2 590 627 526
16	NEFQA LIL HINN MIL-LIMITI MASSIMI ANNWALI STIPULATI FIL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI	50 000 000	80 000 000			50 000 000	80 000 000
20	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-KUMMISSJONI EWROPEA	4 059 678 702	4 059 678 702	- 27 619 000	- 27 619 000	4 032 059 702	4 032 059 702
21	SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET	2 566 476 000	2 566 476 000	57 787 126	57 787 126	2 624 263 126	2 624 263 126
30	RIŻERVI	3 113 830 332	2 744 693 604	- 2 301 604	- 2 301 604	3 111 528 728	2 742 392 000
	<b>Total</b>	<b>182 037 039 433</b>	<b>163 770 740 149</b>	<b>- 249 831 874</b>	<b>- 3 257 162 049</b>	<b>181 787 207 559</b>	<b>160 513 578 100</b>
	<b>Li minnhom Riżervi: 30 01 01, 30 02 01, 30 02 02</b>	<b>308 677 303</b>	<b>144 899 604</b>	<b>- 2 301 604</b>	<b>- 2 301 604</b>	<b>306 375 699</b>	<b>142 598 000</b>

IL-KUMMISSJONI

*TITOLU 01*  
**RIĊERKA U INNOVAZZJONI**

**TITOLU 01**  
**RIĊERKA U INNOVAZZJONI**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
01 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ GHALL-CLUSTER "RIĊERKA U INNOVAZZJONI"	878 610 121	878 610 121			878 610 121	878 610 121
01 02	ORIZZONT EWROPA	11 669 289 389	11 129 768 658			11 669 289 389	11 129 768 658
01 03	IL-PROGRAMM TA' RIĊERKA U TAHRIĠ TAL-EURATOM	169 188 183	167 001 765			169 188 183	167 001 765
01 04	REATTUR TERMONUKLEARI SPERIMENTALI INTERNAZZJONALI (ITER)	832 128 572	663 509 002	- 280 000 000	- 264 000 000	552 128 572	399 509 002
01 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJET OHRA	27 700 000	17 660 543			27 700 000	17 660 543
	<b>Titolu 01 — Total</b>	<b>13 576 916 265</b>	<b>12 856 550 089</b>	<b>- 280 000 000</b>	<b>- 264 000 000</b>	<b>13 296 916 265</b>	<b>12 592 550 089</b>

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 01 — RIĊERKA U INNOVAZZJONI

**TITOLU 01**  
**RIĊERKA U INNOVAZZJONI**

**KAPITOLU 01 04 — REATTUR TERMONUKLEARI SPERIMENTALI INTERNAZZJONALI (ITER)**

Titolu Kapitolu Artikolu Paritja	Intestatura	FF	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
01 04	REATTUR TERMONUKLEARI SPERIMENTALI INTERNAZZJONALI (ITER)							
<b>01 04 01</b>	<b>Kostruzzjoni, operazzjoni u sfruttar tal-faċilitajiet ITER — Impriża Kongunta Ewropea ITER — u l-Iżvilupp tal-Energija mill-Fużjoni</b>	1	832 128 572	513 509 002	- 280 000 000	- 264 000 000	552 128 572	249 509 002
<b>01 04 99</b>	<b>Tlestija ta' programmi u ta' attivitajiet preċedenti</b>							
01 04 99 01	Tlestija ta' attivitajiet preċedenti tal- ITER (qabel l-2021)	1	p.m.	150 000 000			p.m.	150 000 000
	<i>Artikolu 01 04 99 — Sub-total</i>		p.m.	150 000 000			p.m.	150 000 000
	<b>Kapitolu 01 04 — Total</b>		<b>832 128 572</b>	<b>663 509 002</b>	<b>- 280 000 000</b>	<b>- 264 000 000</b>	<b>552 128 572</b>	<b>399 509 002</b>

*Kummenti*

L-ghan tal-proġett ITER huwa li juri l-fużjoni bhala sors vijabbli u sostenibbli ta' enerġija billi jinbena u jithaddem reattur sperimentali tal-fużjoni bhala pass importanti lejn il-holqien ta' prototipi ta' reatturi għal stazzjonijiet tal-enerġija mill-fużjoni li jkunu sikuri, sostenibbli, ambjentalment responsabbli, u ekonomikament vijabbli. Il-fużjoni hija mistennija li jkollha rwol importanti fix-xenarju tal-enerġija tal-futur tal-Ewropa bhala sors ta' enerġija li ma jagħmilx hsara lill-klima. Hija importanti, partikolarment wara l-Ftehim ta' Pariġi tal-2015 dwar it-tibdil fil-klima u l-impenn tal-Unjoni biex tmexxi l-perkors għad-dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija u l-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'mod kosteffettiv. F'dan ir-rigward, se tikkontribwixxi għall-oġġettiv tal-Patt Ekoloġiku Ewropew ta' ebda emissjonijiet netti ta' gass b'effett ta' serra fl-2050 u se trawwem il-mobilizzazzjoni ta' industrij Ewropej ta' teknoloġija avvanzata, li jkunu involuti fil-kostruzzjoni tal-ITER u ttiprovdi lill-Unjoni b'vantagg kompetittiv globali f'dan is-settur promettenti.

L-Impriża Kongunta Ewropea għall-ITER u l-Iżvilupp tal-Fużjoni għall-Energija giet stabbilita bid-Deċiżjoni 2007/198/Euratom. Il-kompiti tal-Impriża Kongunta huma dawn li ġejjin:

- li ttiprovdi l-kontribuzzjoni ta' Euratom lill-Organizzazzjoni Internazzjonali ITER għall-Energija mill-Fużjoni,
- li ttiprovdi l-kontribuzzjoni tal-Euratom għal attivitajiet ta' approċċ usa' mal-Ġappun għar-realizzazzjoni rapida tal-enerġija mill-fużjoni,
- li ttipprepara u tikkoordina programm ta' attivitajiet bhala preparazzjoni għall-kostruzzjoni ta' reattur ta' dimostrazzjoni tal-fużjoni u faċilitajiet relatati.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiżi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiżi terzi oħra) għall-partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni u kwalunkwe dhul ieħor assenjat imdahhlin fid-dikjarazzjoni tad-dhul, jagħtu lok għall-provizjonament ta' approprijazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

**KAPITOLU 01 04 — REATTUR TERMONUKLEARI SPERIMENTALI INTERNAZZJONALI (ITER) (ikompli)**

L-ammonti stmati relatati kif ukoll l-artikolu jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

*Bażiguridika*

Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/198/Euratom tas-27 ta' Marzu 2007, li tistabbilixxi l-Impriza Kongunta Ewropea għall-ITER u għall-Iżvilupp tal-Energija mill-Fużjoni u li tikkonferilha vantaġġi (ĠU L 90, 30.3.2007, p. 58).

**01 04 01 Kostruzzjoni, operazzjoni u sfruttar tal-faċilitajiet ITER — Impriza Kongunta Ewropea ITER — u l-Iżvilupp tal-Energija mill-Fużjoni**

Ċifri (Approprijazzjonijiet differenzjati)

Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
832 128 572	513 509 002	- 280 000 000	- 264 000 000	552 128 572	249 509 002

*Kummenti*

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-kostijiet amministrattivi u operazzjonali tal-Impriza Kongunta Ewropea għal ITER- u l-Iżvilupp tal-Energija mill-Fużjoni (Fużjoni għall-Energija).

IL-KUMMISSJONI

*TITOLU 02*  
**INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ**



**TITOLU 02**  
**INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ**

Artikolu Partita	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
02 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ TAL-CLUSTER "INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ"	38 188 450	38 188 450			38 188 450	38 188 450
02 02	FOND INVESTEU	339 742 000	388 842 211			339 742 000	388 842 211
02 03	FAĊILITÀ NIKKOLLEGAW L-EWROPA (FNE)	2 977 850 530	2 874 208 370			2 977 850 530	2 874 208 370
02 04	PROGRAMM EWROPA DIĠITALI	1 309 908 996	1 187 658 511		- 348 560 284	1 309 908 996	839 098 227
02 10	AGENZJI DEĊENTRALIZZATI	201 446 565	201 446 565			201 446 565	201 446 565
	<i>Riżervi (30 02 02)</i>	3 972 000	3 972 000			3 972 000	3 972 000
		205 418 565	205 418 565			205 418 565	205 418 565
02 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONJIET OHRA	31 636 312	44 895 041			31 636 312	44 895 041
	<b>Titolu 02 — Total</b>	<b>4 898 772 853</b>	<b>4 735 239 148</b>		<b>- 348 560 284</b>	<b>4 898 772 853</b>	<b>4 386 678 864</b>
	<i>Riżervi (30 02 02)</i>	<b>3 972 000</b>	<b>3 972 000</b>			<b>3 972 000</b>	<b>3 972 000</b>
	<b>Total inklużi r-riżervi</b>	<b>4 902 744 853</b>	<b>4 739 211 148</b>		<b>- 348 560 284</b>	<b>4 902 744 853</b>	<b>4 390 650 864</b>

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 02 — INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ

**TITOLU 02**  
**INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ**

**KAPITOLU 02 04 — PROGRAMM EWROPA DIĠITALI**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
02 04	PROGRAMM EWROPA DIĠITALI							
<b>02 04 01</b>	<b>Ċibersigurtà</b>							
02 04 01 10	Ċibersigurtà	1	24 361 553	20 484 548			24 361 553	20 484 548
02 04 01 11	Ċentru Ewropew ta' Kompetenza Industrijali, Teknoloġika u tar-Riċerka fil-qasam taċ-Ċibersigurtà	1	179 058 443	220 374 625		- 65 653 251	179 058 443	154 721 374
	<i>Artikolu 02 04 01 — Sub-total</i>		203 419 996	240 859 173		- 65 653 251	203 419 996	175 205 922
<b>02 04 02</b>	<b>Computing ta' prestazzjoni għolja</b>							
02 04 02 10	Computing ta' prestazzjoni għolja	1	16 232 897	48 511 645		- 24 803 554	16 232 897	23 708 091
02 04 02 11	Impriża Kongunta għall-Computing ta' Prestazzjoni Għolja (EuroHPC)	1	327 579 870	222 883 260			327 579 870	222 883 260
	<i>Artikolu 02 04 02 — Sub-total</i>		343 812 767	271 394 905		- 24 803 554	343 812 767	246 591 351
<b>02 04 03</b>	<b>Intelliġenza artifiċjali</b>	1	226 316 819	383 852 545		- 156 431 542	226 316 819	227 421 003
<b>02 04 04</b>	<b>Ħiliet</b>	1	66 902 708	71 451 814		- 49 440 166	66 902 708	22 011 648
<b>02 04 05</b>	<b>Introduzzjoni</b>							
02 04 05 01	Introduzzjoni	1	138 788 882	118 924 456		- 45 500 204	138 788 882	73 424 252
02 04 05 02	Introduzzjoni / Interoperabbiltà	1	23 789 959	27 283 590		- 6 731 567	23 789 959	20 552 023
	<i>Artikolu 02 04 05 — Sub-total</i>		162 578 841	146 208 046		- 52 231 771	162 578 841	93 976 275
<b>02 04 06</b>	<b>Semikondutturi</b>							
02 04 06 10	Semikondutturi – Fond InvestEU taċ-ċipep	1	35 000 000	2 000 000			35 000 000	2 000 000

**KAPITOLU 02 04 — PROGRAMM EWROPA DIĠITALI** (ikompli)

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
<b>02 04 06</b>	(ikompli)							
02 04 06 11	Semikondutturi – Impriża Kongunta taċ-ċipep	1	271 877 865	71 712 028			271 877 865	71 712 028
	<i>Artikolu 02 04 06 — Sub-total</i>		306 877 865	73 712 028			306 877 865	73 712 028
<b>02 04 99</b>	<b>Tlestija ta' programmi u ta' attivitajiet preċedenti</b>							
02 04 99 01	Tlestija ta' programmi preċedenti fil-qasam ta' soluzzjonijiet tal-interoperabbiltà għall-amministrazzjonijiet pubbliċi, għan-negozji u għaċ-ċittadini (ISA) (qabel l-2021).	1	p.m.	180 000			p.m.	180 000
02 04 99 02	Tlestija tal-Impriża Kongunta Ewropea tal-Computing ta' Prestazzjoni Għolja (EuroHPC) taht il-programm preċedenti Facilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE) — ICT (qabel l-2021)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikolu 02 04 99 — Sub-total</i>		p.m.	180 000			p.m.	180 000
	<b>Kapitolu 02 04 — Total</b>		<b>1 309 908 996</b>	<b>1 187 658 511</b>		<b>- 348 560 284</b>	<b>1 309 908 996</b>	<b>839 098 227</b>

**Kummenti**

L-appropriazzjonijiet taht dan il-kapitolu huma maħsuba biex ikopru azzjonijiet iffukati fuq it-tishih tal-kapaċitajiet tal-Ewropa fil-computing ta' prestazzjoni għolja, l-intelliġenza artifiċjali, iċ-ċibersigurtà u l-hiliet diġitali avvanzati, l-iżvilupp u l-iskjerament ta' teknoloġiji semikondutturi u kwantistiċi avvanzati u tal-generazzjoni li jmiss u jiżguraw l-użu wiesa' tagħhom fl-ekonomija u s-socjetà kollha. Imrawma b'mod simultanju, dawn se jghinu biex johlqu ekonomija li tirnexxi mmexxija mid-data, jippromwovu l-inkluzività u l-opportunitajiet indaqs għall-kulhadd u jiżguraw il-holqien tal-valur. Aktar importanti minn hekk, il-programm se jikkoncentra fuq l-oqsma fejn l-ebda Stat Membru uniku wahdu ma jista' jiżgura l-livell mehtieg għal suċċess diġitali. Se titpoġġa wkoll enfasi fuq dawk l-oqsma fejn l-infiq pubbliku għandu l-ogħla impatt, b'mod partikolari fuq it-titjib tal-effiċjenza u tal-kwalità tas-servizzi fl-oqsma ta' interess pubbliku bħas-servizzi tas-saħha, l-ambjent, il-klima, il-mobbiltà u l-amministrazzjonijiet pubbliċi, u biex intrapriži żgħar u medji (l-SMEs) jinghataw għajjnuna biex jadattaw għall-bidla diġitali.

Il-Programm Ewropa Diġitali se jikkunsidra wkoll il-valur miżjud ta' li kieku l-qasam diġitali jiġthallat ma' teknoloġiji abilitanti oħrajn sabiex jiġu massimizzati l-benefiċċji mid-digitalizzazzjoni.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiži terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiži kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiži terzi oħra) għall-parteeċipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni u kwalunkwe dhul ieħor assenjat, imdahhlin fid-dikjarazzjoni tad-dhul, jagħtu lok għall-provizjonament ta' appropriazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 02 — INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ

**KAPITOLU 02 04 — PROGRAMM EWROPA DIĠITALI** (ikompli)

L-ammonti stmata relatati kif ukoll l-artikolu jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti

*Bażiguridika*

Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jstabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u li jhassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1).

**02 04 01 Ċibersigurtà**

02 04 01 11 Ċentru Ewropew ta' Kompetenza Industrijali, Teknoloġika u tar-Riċerka fil-qasam taċ-Ċibersigurtà

*Ċifri (Approprijazzjonijiet differenzjati)*

Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
179 058 443	220 374 625		- 65 653 251	179 058 443	154 721 374

*Kummenti*

Iċ-Ċentru Ewropew ta' Kompetenza Industrijali, Teknoloġika u tar-Riċerka fil-qasam taċ-Ċibersigurtà għandu jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-parti taċ-ċibersigurtà tal-Programm Ewropa Diġitali u ta' Orizzont Ewropa. L-objettiv taċ-Ċentru huwa li jtejjeb il-kapaċitajiet, l-għarfien u l-infrastrutturi taċ-ċibersigurtà għas-servizz tal-industriji, tas-settur pubbliku u tal-komunitajiet ta' riċerka.

Dhul assenjat (origini, ammonti stmata u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

EFTA-ŻEE	5 246 412 6 6 0 0
----------	-------------------

*Bażiguridika*

Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jstabbilixxi l-Programm Ewropa Diġitali u li jhassar id-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1).

Ir-Regolament (UE) Nru 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jstabbilixxi Orizzont Ewropa — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jstabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).

**KAPITOLU 02 04 — PROGRAMM EWROPA DIĠITALI (ikompli)**

**02 04 01** (ikompli)

02 04 01 11 (ikompli)

Ir-Regolament (UE) 2021/887 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2021 li jstabbilixxi ċ-Ċentru Ewropew ta' Kompetenza Industrijali, Teknoloġika u tar-Riċerka fil-qasam taċ-Ċibersigurtà u n-Network ta' Centri Nazzjonali ta' Koordinazzjoni (ĠU L 202, 8.6.2021, p. 1).

**02 04 02 Computing ta' prestazzjoni għolja**

02 04 02 10 Computing ta' prestazzjoni għolja

Ċifri (Appropriazzjonijiet differenzjali)

Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
16 232 897	48 511 645		- 24 803 554	16 232 897	23 708 091

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri azzjonijiet għall-bini u għat-tisħih tal-computing ta' prestazzjoni għolja u tal-kapaċitajiet tal-ipproċessar tad-*data* tal-Unjoni, u għall-iżgurar tal-użu wiesa' ta' tagħhom kemm f'oqsma ta' interess pubbliku bhas-saħħa, il-klima, l-ambjent u s-sigurtà, kif ukoll mill-industrija, partikolarment l-SMEs.

Dhul assenjat (origini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

EFTA-ŻEE	475 624 6 6 0 0
----------	-----------------

**02 04 03 Intelligenza artifiċjali**

Ċifri (Appropriazzjonijiet differenzjali)

Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
226 316 819	383 852 545		- 156 431 542	226 316 819	227 421 003

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 02 — INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ

**KAPITOLU 02 04 — PROGRAMM EWROPA DIĠITALI** (ikompli)

**02 04 03** (ikompli)

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hi maħsuba biex tkopri azzjonijiet għall-iżvilupp tal-kapaċità tal-intelliġenza artifiċjali (IA) fl-Ewropa skont il-Pakkett tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali. Għal dan il-ghan, l-azzjonijiet se jiffukaw fuq il-bini u t-tishih tal-kapaċitajiet ċentrali tal-IA, b'attenzjoni partikolari mogħtija lir-riżorsi tad-*data* u lill-infrastruttura tal-clouds federati, billi jkunu magħmula aċċessibbli għan-negozji u għall-amministrazzjonijiet pubbliċi kollha. L-azzjonijiet se jsaħħu u jrawmu wkoll rabtiet bejn facilitajiet eżistenti tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni bl-IA fl-Istati Membri u se jappoġġaw l-istabbiliment ta' libreriji ta' algoritmi tal-IA.

Dhul assenjat (oriġini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

EFTA-ŻEE	6 631 083 6 6 0 0
----------	-------------------

**02 04 04** **Hiliet**

*Ċifri (Appropriazzjonijiet differenzjati)*

Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
66 902 708	71 451 814		- 49 440 166	66 902 708	22 011 648

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hi maħsuba biex tkopri azzjonijiet biex jiġi żgurat li l-forza tax-xogħol attwali u futura tkun tista' faċilment tikseb hiliet diġitali avvanzati, speċjalment fil-computing ta' prestazzjoni għolja, fl-intelliġenza artifiċjali u fiċ-ċibersigurtà, billi l-istudenti, il-gradwati u l-haddiema eżistenti jiġu offruti l-mezzi biex jiksbu u jiżviluppaw dawn il-hiliet, irrispettivament minn fejn ikunu jinsabu.

Il-Programm Ewropa Diġitali għandu jiżgura il-promozzjoni effettiva tal-opportunitajiet indaqs għall-kulhadd, u l-implimentazzjoni tal-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri fl-azzjonijiet tiegħu.

Dhul assenjat (oriġini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

EFTA-ŻEE	1 960 249 6 6 0 0
----------	-------------------

**KAPITOLU 02 04 — PROGRAMM EWROPA DIĠITALI (ikompli)**

**02 04 05 Introduzzjoni**

02 04 05 01 Introduzzjoni

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
138 788 882	118 924 456		- 45 500 204	138 788 882	73 424 252

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hi maħsuba biex tkopri azzjonijiet li jespandu l-ahjar użu tal-kapaċitajiet diġitali, speċjalment il-computing ta' prestazzjoni għolja, l-intelligenza artifiċjali u ċ-ċibersigurtà, fl-ekonomija kollha f'oqsma ta' interess pubbliku u fis-soċjetà, inkluż l-introduzzjoni ta' soluzzjonijiet interoperabbli f'oqsma ta' interess pubbliku, u biex jiġi faċilitat l-aċċess għat-teknoloġija u l-għarfien espert għan-negozji kollha, speċjalment l-SMEs.

Dhul assenjat (origini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

EFTA-ŻEE	4 066 514 6 6 0 0
----------	-------------------

02 04 05 02 Introduzzjoni / Interoperabbiltà

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
23 789 959	27 283 590		- 6 731 567	23 789 959	20 552 023

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-blokka tal-interoperabbiltà tal-Programm Ewropa Diġitali li huwa s-suċċessur tal-programm ISA<sup>2</sup> li ntemm f'Dicembru 2020.

L-interoperabbiltà tas-servizzi pubbliċi Ewropej tikkonċerna l-livelli kollha tal-amministrazzjoni: Unjoni, nazzjonali, reġjonali u lokali. L-għan tal-blokka tal-interoperabbiltà tal-Programm Ewropa Diġitali huwa li telimina l-frammentazzjoni tas-servizzi Ewropej, u li timplimenta approċċ transsettorjali u transfruntier olistiku għall-interoperabbiltà. Se tiffaċilita u tappoġġa t-tfassil, l-iżvilupp, l-aġġornament, l-użu u l-introduzzjoni ta' soluzzjonijiet u oqfsa interoperabbli mill-amministrazzjonijiet pubbliċi, min-negozji u miċ-ċittadini Ewropej. Se toffri wkoll lill-amministrazzjonijiet pubbliċi aċċess għall-ittestjar u l-pilotaġġ tat-teknoloġiji diġitali, inkluż l-użu transfruntier tagħhom.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 02 — INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ

**KAPITOLU 02 04 — PROGRAMM EWROPA DIĠITALI** (*ikompli*)

**02 04 05** (*ikompli*)

02 04 05 02 (*ikompli*)

Il-blokka tal-interoperabbiltà se tiġi implimentata f'kooperazzjoni u koordinazzjoni mill-qrib fil-kuntest tal-Programm Ewropa Diġitali ma' DG CNECT, mal-Istati Membri u mas-servizzi tal-Kummissjoni kkonċernati permezz ta' proġetti u miżuri ta' akkumpanjament (sensibilizzazzjoni, promozzjoni, bini ta' komunitajiet, eċċ.).

Dhul assenjat (oriġini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

---

EFTA-ŻEE

697 046 6 6 0 0

---



*TITOLU 05*  
**ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI**

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 05 — ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI

**TITOLU 05**  
**ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
05 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ TAL-CLUSTER "ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI"	14 910 318	14 910 318			14 910 318	14 910 318
05 02	FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI (FEŻR)	38 387 742 464	27 309 784 658		- 1 081 269 891	38 387 742 464	26 228 514 767
05 03	FOND TA' KOEŻJONI (FK)	7 747 708 192	10 524 512 549			7 747 708 192	10 524 512 549
05 04	APPOĠĠ GHALL-KOMUNITÀ ĊIPRIJOTTA TORKA	31 739 535	35 000 000			31 739 535	35 000 000
05 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONJIET OHRA	3 500 000	5 110 000			3 500 000	5 110 000
	<b>Titolu 05 — Total</b>	<b>46 185 600 509</b>	<b>37 889 317 525</b>		<b>- 1 081 269 891</b>	<b>46 185 600 509</b>	<b>36 808 047 634</b>

**TITOLU 05**  
**ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI**

**KAPITOLU 05 02 — FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI (FEŻR)**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
05 02	FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI (FEŻR)							
05 02 01	<b>FEŻR — Nefqa operazzjonali</b>	2.1	38 086 018 122	3 806 386 073	-1 070 000 000	38 086 018 122	2 736 386 073	
05 02 02	<b>FEŻR — Assistenza teknika operazzjonali</b>	2.1	104 166 916	64 350 000		104 166 916	64 350 000	
05 02 03	<b>Inizjattiva Urbana Ewropea</b>	2.1	63 090 331	44 163 232		63 090 331	44 163 232	
05 02 04	<b>Il-Fond ta' Tranzizzjoni Ġusta (JTF) — Kontribuzzjoni mill-FEŻR</b>	2.1	75 214 080	p.m.		75 214 080	p.m.	
05 02 05	<b>FEŻR — Finanzjament taht REACT-EU</b>							
05 02 05 01	FEŻR — Nefqa operazzjonali — Finanzjament taht REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.		p.m.	p.m.	
05 02 05 02	FEŻR — Assistenza teknika operazzjonali — Finanzjament taht REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.		p.m.	p.m.	
05 02 05 03	Kooperazzjoni Territorjali Ewropea — Nefqa operazzjonali — Finanzjament taht REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.		p.m.	p.m.	
	<i>Artikolu 05 02 05 — Sub-total</i>		p.m.	p.m.		p.m.	p.m.	
05 02 06	<b>Fond InvestEU — Kontribuzzjoni mill-FEŻR</b>	2.1	p.m.	p.m.		p.m.	p.m.	
05 02 07	<b>Strument għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u għall-Viżi (BMVI) — Kontribuzzjoni mill-FEŻR</b>	2.1	59 253 015	17 177 518		59 253 015	17 177 518	
05 02 08	<b>Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMSA) — Kontribuzzjoni mill-FEŻR</b>	2.1	p.m.	p.m.		p.m.	p.m.	

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 05 — ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI

KAPITOLU 05 02 — FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI (FEŻR) (ikompli)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
05 02 09	Orizzont Ewropa — Kontribuzzjoni mill-FEŻR	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 10	Ewropa Diġitali— Kontribuzzjoni mill-FEŻR	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 11	Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza — Kontribuzzjoni mill-FEŻR	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99	Tlestija ta' programmi u ta' attivitajiet preċedenti							
05 02 99 01	Tlestija tal-FEŻR — Nefqa operazzjonali (qabel l-2021)	2.1	p.m.	23 318 976 880			p.m.	23 318 976 880
05 02 99 02	Tlestija tal-FEŻR — Assistenza teknika operazzjonali (qabel l-2021)	2.1	p.m.	24 750 000			p.m.	24 750 000
05 02 99 03	Tlestija tal-FEŻR — Artikolu 25 — Artikolu 11 (qabel l-2021)	2.1	p.m.	835 400		- 439 426	p.m.	395 974
05 02 99 04	Tlestija tal-FEŻR — Azzjonijiet innovattivi fil-qasam tal-iżvilupp urban sostenibbli (qabel l-2021)	2.1	p.m.	33 145 555		- 10 830 465	p.m.	22 315 090
	Artikolu 05 02 99 — Sub-total		p.m.	23 377 707 835		- 11 269 891	p.m.	23 366 437 944
	<b>Kapitolu 05 02 — Total</b>		<b>38 387 742 464</b>	<b>27 309 784 658</b>		<b>- 1 081 269 891</b>	<b>38 387 742 464</b>	<b>26 228 514 767</b>

*Kummenti*

L-appoġġ tal-FEŻR taht il-mira tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir u l-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) fil-perjodu ta' programmazzjoni 2021–2027 u fil-perjodi ta' programmazzjoni preċedenti.

Din se tkopri t-tliet kategoriji ta' reġjuni li ġejjin:

- reġjuni anqas żviluppati, li l-PDG minn ras għal ras huwa anqas minn 75 % tal-medja tal-PDG tal-Unjoni,
- reġjuni ta' tranzizzjoni, li l-PDG minn ras għal ras huwa bejn 75 % u 100 % tal-medja tal-PDG tal-Unjoni,
- reġjuni aktar żviluppati, li l-PDG minn ras għal ras huwa oghla minn 100 % tal-medja tal-PDG tal-Unjoni.

**KAPITOLU 05 02 — FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI (FEŻR) (ikompli)**

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjizi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjizi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjizi terzi oħra) għall-partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni, u kwalunkwe dhul iehor assenjat, imdahhlin fid-dikjarazzjoni tad-dhul, jagħtu lok għall-provizjonament ta' approprjazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti stmati relatati kif ukoll l-oġġett jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

Barra minn hekk, u f'konformità mar-Regolament (UE) 2020/2094, id-dhul assenjat estern li jirriżulta mir-rikavati tal-Istrument Irkupru tal-Unjoni Ewropea mdahhhal fid-dikjarazzjoni tad-dhul jagħti lok għall-provvediment ta' approprjazzjonijiet għall-programmi permezz ta' REACT-EU fit-Titoli 05 u 07 għal ammont totali ta' EUR 50 620 000 000 f'impenji. L-ammonti indikati fir-rimarki tal-baġit tal-linji baġitarji rilevanti f'dan it-titolu jipprovdu informazzjoni dwar l-ammont mistenni ta' impenji legali fl-2022.

*Bażiguridika*

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 tal-14 ta' Diċembru 2020 li jstabbilixxi Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 23).

Ir-Regolament (UE) 2020/2221 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fir-rigward ta' riżorsi addizzjonali u arrangamenti ta' implimentazzjoni biex jipprovdi assistenza għat-trawwim ta' miżuri li jsewwu d-dannu kkawżat mill-kriżi fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 u l-konsegwenzi soċjali tagħha u għat-thejija ta' rkupru ekoloġiku, digitali u reżiljenti tal-ekonomija (REACT-EU) (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 30).

Ir-Regolament (UE) 2021/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jstabbilixxi l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 1).

Ir-Regolament (UE) 2021/1058 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 60).

Ir-Regolament (UE) 2021/1059 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) appoġġata mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u mill-istrumenti ta' finanzjament estern (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 94).

Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jstipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Gestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159).

*Atti ta' referenza*

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, imressqa mill-Kummissjoni fid-29 ta' Mejju 2018, dwar mekkaniżmu sabiex jiġu solvuti ostakli legali u amministrattivi f'kuntest transfruntier (COM(2018) 373 final).

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 05 — ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI

**KAPITOLU 05 02 — FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI (FEŻR) (ikompli)**

**05 02 01 FEŻR — Nefqa operazzjonali**

Ċifri (Appropriazzjonijiet differenzjati)

Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
38 086 018 122	3 806 386 073		- 1 070 000 000	38 086 018 122	2 736 386 073

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hi maħsuba biex tkopri l-appoġġ tal-FEŻR taht il-mira tal-Investment għall-impjegi u t-tkabbir u għall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) fil-perjodu ta' programmazzjoni 2021–2027.

Din se tkopri t-tliet kategoriji ta' reġjuni li ġejjin:

- reġjuni anqas żviluppatti, li l-PDG minn ras għal ras huwa anqas minn 75 % tal-medja tal-PDG tal-Unjoni,
- reġjuni ta' tranzizzjoni, li l-PDG minn ras għal ras huwa bejn 75 % u 100 % tal-medja tal-PDG tal-Unjoni,
- reġjuni aktar żviluppatti, li l-PDG minn ras għal ras huwa oġhla minn 100 % tal-medja tal-PDG tal-Unjoni.

**05 02 99 Tlestija ta' programmi u ta' attivitajiet preċedenti**

*Kummenti*

L-appropriazzjonijiet taht dan l-artikolu huma maħsuba biex ikopru pagamenti fir-rigward ta' impenji li għad iridu jiġu saldati minn snin preċedenti u jinkludu l-prefinanzjament għal programmi relatati mal-perjodu 2014–2020, filwaqt li titqies il-gwida pprovduta mill-Kunsill Ewropew.

**05 02 99 03 Tlestija tal-FEŻR — Artikolu 25 — Artikolu 11 (qabel l-2021)**

Ċifri (Appropriazzjonijiet differenzjati)

Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
p.m.	835 400		- 439 426	p.m.	395 974

*Bażiguridika*

Ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkonċernaw l-Investment li għandu fil-mira t-tkabbir ekonomiku u l-impjegi, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1080/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 289).

**KAPITOLU 05 02 — FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI (FEŻR) (ikompli)**

**05 02 99** (ikompli)

05 02 99 03 (ikompli)

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

Ir-Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' Programm ta' Appoġġ għal Riforzi Strutturali għall-perjodu 2017 sa 2020 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u (UE) Nru 1305/2013 (ĠU L 129, 19.5.2017, p. 1).

05 02 99 04 Tlestija tal-FEŻR — Azzjonijiet innovattivi fil-qasam tal-iżvilupp urban sostenibbli (qabel l-2021)

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
p.m.	33 145 555		- 10 830 465	p.m.	22 315 090

*Bażiġuridika*

Ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi li jikkonċernaw l-Investment li għandu fil-mira t-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1080/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 289).

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

IL-KUMMISSJONI

*TITOLU 07*

**NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI**



IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI

**TITOLU 07**  
**NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI**

Artikolu Partita	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
07 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ TAL-CLUSTER "NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI"	102 379 825	102 379 825			102 379 825	102 379 825
07 02	IL-FOND SOĊJALI EWROPEW PLUS (FSE+)	16 859 496 491	13 109 215 179		- 650 000 000	16 859 496 491	12 459 215 179
07 03	ERASMUS+	3 614 429 241	3 237 501 000			3 614 429 241	3 237 501 000
07 04	IL-KORP EWROPEW TA' SOLIDARJETÀ	137 298 196	117 220 000			137 298 196	117 220 000
07 05	EWROPA KREATTIVA	310 328 116	289 999 987			310 328 116	289 999 987
07 06	ĊITTADINI, UGWALJANZA, DRITTIJET U VALURI	205 958 792	147 246 455			205 958 792	147 246 455
07 07	ĠUSTIZZJA	41 125 000	38 717 603			41 125 000	38 717 603
07 10	AĠENZJI DEĊENTRALIZZATI U L-UFFIĊĊJU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW	267 312 848	262 124 848	500 000	500 000	267 812 848	262 624 848
	Riżervi (30 02 02)	3 666 000	3 666 000			3 666 000	3 666 000
		270 978 848	265 790 848	500 000	500 000	271 478 848	266 290 848
07 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJET OHRA	221 240 454	220 436 910	- 500 000		220 740 454	220 436 910
	<b>Titolu 07 — Total</b>	<b>21 759 568 963</b>	<b>17 524 841 807</b>		<b>- 649 500 000</b>	<b>21 759 568 963</b>	<b>16 875 341 807</b>
	<b>Riżervi (30 02 02)</b>	<b>3 666 000</b>	<b>3 666 000</b>			<b>3 666 000</b>	<b>3 666 000</b>
	<b>Total inklużi r-riżervi</b>	<b>21 763 234 963</b>	<b>17 528 507 807</b>		<b>- 649 500 000</b>	<b>21 763 234 963</b>	<b>16 879 007 807</b>

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI

**TITOLU 07**  
**NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI**

**KAPITOLU 07 02 — IL-FOND SOĊJALI EWROPEW PLUS (FSE+)**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
07 02	IL-FOND SOĊJALI EWROPEW PLUS (FSE+)							
07 02 01	<i>Il-fergħa tal-FSE+ b'għestjoni kondiviza — Nefqa operazzjonali</i>	2.1	16 682 950 899	1 643 367 205		- 650 000 000	16 682 950 899	993 367 205
07 02 02	<i>Il-fergħa tal-FSE+ b'għestjoni kondiviza — Assistenza teknika operazzjonali</i>	2.1	24 000 000	22 000 000			24 000 000	22 000 000
07 02 03	<i>Il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta (JTF) — Kontribuzzjoni mill-FSE+</i>	2.1	18 803 471	p.m.			18 803 471	p.m.
07 02 04	<i>FSE+ — Il-fergħa tal-Impjegi u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI)</i>	2.2	91 500 000	77 000 000			91 500 000	77 000 000
07 02 05	<i>Il-Fond Soċjali Ewropew (FSE) — Finanzjament permezz ta' REACT-EU</i>							
07 02 05 01	L-FSE — Nefqa operazzjonali — Finanzjament permezz ta' REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 05 02	L-FSE — Assistenza teknika operazzjonali — Finanzjament permezz ta' REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikolu 07 02 05 — Sub-total</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06	<i>Il-Fond għal Ghajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FGhEB) — Finanzjament permezz ta' REACT-EU</i>							
07 02 06 01	Il-FGhEB — Nefqa operazzjonali — Finanzjament permezz ta' REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06 02	Il-FGhEB — Assistenza teknika operazzjonali — Finanzjament permezz ta' REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikolu 07 02 06 — Sub-total</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI

KAPITOLU 07 02 — IL-FOND SOĊJALI EWROPEW PLUS (FSE+) (ikompli)

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
<b>07 02 07</b>	<b>Inizjattiva favur l-Impjeg taż-Żgħażaġh (YEI) — Finanzjament permezz ta' REACT-EU</b>							
07 02 07 01	YEI — Nefqa operazzjonali — Finanzjament taht REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 07 02 07 — Sub-total		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>07 02 08</b>	<b>Fond InvestEU — Kontribuzzjoni mill-ESF+</b>	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>07 02 09</b>	<b>Strument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Gestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (BMVI) — Kontribuzzjoni mill-FSE+</b>	2.1	30 242 121	8 767 277			30 242 121	8 767 277
<b>07 02 10</b>	<b>Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura (FEMSA) — Kontribuzzjoni mill-FSE+</b>	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>07 02 11</b>	<b>Kontribuzzjoni mill-FSE+</b>	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>07 02 12</b>	<b>Programm Ewropa Digitali — Kontribuzzjoni mill-FSE+</b>	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>07 02 13</b>	<b>Kontribuzzjoni mill-FSE+</b>	2.1	12 000 000	6 000 000			12 000 000	6 000 000
<b>07 02 14</b>	<b>Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza - Kontribuzzjoni mill-FSE+</b>	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>07 02 99</b>	<b>Tlestija ta' programmi u attivitajiet preċedenti</b>							
07 02 99 01	Tlestija tal-FSE — Nefqa operazzjonali (qabel l-2021)	2.1	p.m.	10 732 880 722			p.m.	10 732 880 722
07 02 99 02	Tlestija tal-FSE — Assistenza teknika operazzjonali (qabel l-2021)	2.1	p.m.	2 500 000			p.m.	2 500 000
07 02 99 03	Tlestija tal-YEI (2014-2020)	2.1	p.m.	200 000 000			p.m.	200 000 000

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI

KAPITOLU 07 02 — IL-FOND SOĊJALI EWROPEW PLUS (FSE+) (ikompli)

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
<b>07 02 99</b>	(ikompli)							
07 02 99 04	Tlestija tal-FGhEB (2014-2020)	2.1	p.m.	400 000 000			p.m.	400 000 000
07 02 99 05	Tlestija tal-Programm tal-Unjoni Ewropea ghal Impjiegi u Innovazzjoni Soċjali u attivitajiet preċedenti relatati oħrajn (qabel l-2021)	2.2	p.m.	16 200 000			p.m.	16 200 000
07 02 99 06	Tlestija tal-FSE — l-Artikolu 25 (qabel l-2021)	2.1	p.m.	499 975			p.m.	499 975
	<i>Artikolu 07 02 99 — Sub-total</i>		p.m.	11 352 080 697			p.m.	11 352 080 697
	<b>Kapitolu 07 02 — Total</b>		<b>16 859 496 491</b>	<b>13 109 215 179</b>		<b>- 650 000 000</b>	<b>16 859 496 491</b>	<b>12 459 215 179</b>

*Kummenti*

L-appropriazzjonijiet ta' dan il-kapitolu huma maħsuba biex ikopru n-nefqa li tappoġġa lill-Istati Membri biex jiksbu livelli għoljin fl-impjiegi, protezzjoni soċjali ġusta u forza tax-xogħol kwalifika u reżiljenti li tkun lesta għad-dinja tax-xogħol futura, kif ukoll in-nefqa li tappoġġa, tikkumplimenta u żżid il-valur tal-politiki tal-Istati Membri halli jkunu żgurati opportunitajiet indaqs, aċċess għas-suq tax-xogħol, kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti, protezzjoni u inkluzjoni soċjali, u livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiżi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiżi terzi oħra) għall-partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni u kwalunkwe dħul assenjat iehor imdahhal fid-dikjarazzjoni tad-dħul, jagħtu lok għall-provizjonament ta' appropriazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti smati relatati kif ukoll l-artikolu jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dħul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

Barra minn hekk, u f'konformità mar-Regolament (UE) 2020/2094, id-dħul assenjat estern li jirriżulta mir-rikavati tal-Istrument Irkupru tal-Unjoni Ewropea imdahhlin fid-dikjarazzjoni tad-dħul jagħti lok għall-provvediment ta' appropriazzjonijiet għall-programmi permezz ta' REACH-EU fit-Titoli 05 u 07 għal ammont totali ta' EUR 50 620 000 000 f'impenji. L-ammonti indikati fir-rimarki tal-baġit tal-linji baġitarji rilevanti f'dan it-titolu jipprovdu informazzjoni dwar l-ammont mistenni ta' impenji legali fl-2023.

**KAPITOLU 07 02 — IL-FOND SOĊJALI EWROPEW PLUS (FSE+) (ikompli)**

*Bażiguridika*

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

Ir-Regolament (UE) Nru 223/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 dwar il-Fond għal Għajnu Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (ĠU L 72, 12.3.2014, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 tal-14 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 23).

Ir-Regolament (UE) 2020/2221 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fir-rigward ta' riżorsi addizzjonali u arranġamenti ta' implimentazzjoni biex jipprovi assistenza għat-trawwim ta' miżuri li jsewwu d-dannu kkawżat mill-kriżi fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 u l-konsegwenzi soċjali tagħha u għat-thejjja ta' rkupru ekoloġiku, diġitali u reżiljenti tal-ekonomija (REACT-EU) (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 30).

Ir-Regolament (UE) 2021/177 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2021 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 223/2014 fir-rigward tal-introduzzjoni ta' miżuri speċifiċi għall-indirizzar tal-kriżi assoċjata mat-tifqigha tal-COVID-19 (ĠU L 53, 16.2.2021, p. 1).

Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30).

Ir-Regolament (UE) 2021/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Fond għal Tranzizzjoni Gusta (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 1).

Ir-Regolament (UE) 2021/1057 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1296/2013 (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 21).

Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Gusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159).

**07 02 01 Il-fergħa tal-FSE+ b'ġestjoni kondiviża — Nefqa operazzjonali**

*Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)*

Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont gdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
16 682 950 899	1 643 367 205		- 650 000 000	16 682 950 899	993 367 205

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI

**KAPITOLU 07 02 — IL-FOND SOĊJALI EWROPEW PLUS (FSE+) (ikompli)**

**07 02 01** (ikompli)

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri n-nefqa maħsuba biex jonqsu d-disparitajiet ekonomiċi, soċjali u territorjali li nqalghu, b'mod partikolari fil-pajjiżi u fir-reġjuni li l-iżvilupp tagħhom għadu lura, b'rabta mat-tħaffif tar-ristrutturar ekonomiku u soċjali, id-diġitalizzazzjoni fuq it-tranzizzjoni lejn enerġija nadifa, iż-żieda fil-hiliet u n-nuqqas ta' haddiema u implikazzjonijiet u impatt tal-bidla demografika, inkluż it-tixjiegħ tal-popolazzjoni, biex tinholoq Ewropa aktar soċjali. Dan għandu jsir f'konformità mal-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali.

Se tkopri t-tliet kategoriji ta' reġjuni li ġejjin:

- ir-reġjuni anqas żviluppati, bi PDG *per capita* inqas minn 75 % tal-medja tal-PDG tal-Unjoni,
- ir-reġjuni ta' tranzizzjoni, bi PDG *per capita* bejn il-75 % u l-100 % tal-medja tal-PDG tal-Unjoni,
- ir-reġjuni aktar żviluppati bi PDG *per capita* aktar minn 100 % tal-medja tal-PDG tal-Unjoni.

Jenhtiegħ li l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel b'mod orizzontali u b'azzjonijiet speċifiċi tkun parti mill-appoġġ mogħti mill-FSE+ jżidu l-partecipazzjoni tan-nisa fl-impjiegi kif ukoll għall-konċiljazzjoni bejn ix-xogħol u l-hajja personali u jiġu miġġielda l-femminizzazzjoni tal-faqar u d-diskriminazzjoni bejn il-ġeneri fis-suq tax-xogħol u fl-edukazzjoni u t-tahriġ.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI

**KAPITOLU 07 10 — AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI U L-UFFIĊĊJU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont gdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
07 10	AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI U L-UFFIĊĊJU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW							
07 10 01	<i>Il-Fondazzjoni Ewropea ghat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xoghol (Eurofound)</i>	2.2	23 577 089	23 577 089			23 577 089	23 577 089
07 10 02	<i>Aġenzija Ewropea ghas-Sigurtà u s-Sahha fuq il-Post tax-Xoghol (EU-OSHA)</i>	2.2	16 306 443	16 306 443			16 306 443	16 306 443
07 10 03	<i>Iċ-Ċentru Ewropew ghall-Iżvilupp ta' Tahrig Vokazzjonali (Cedefop)</i>	2.2	18 883 371	18 883 371			18 883 371	18 883 371
07 10 04	<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea ghad-Drittijiet Fundamentali (FRA)</i>	2.2	24 575 125	24 575 125			24 575 125	24 575 125
07 10 05	<i>L-Istitut Ewropew ghall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (EIGE)</i>	2.2	8 594 058	8 594 058			8 594 058	8 594 058
07 10 06	<i>Il-Fondazzjoni Ewropea ghat-Tahrig (ETF)</i>	2.2	22 534 093	22 534 093			22 534 093	22 534 093
07 10 07	<i>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea ghall-Kooperazzjoni fil-Gustizzja Kriminali (Eurojust)</i>	2.2	48 806 460	53 839 460			48 806 460	53 839 460
	<i>Riżervi (30 02 02)</i>		3 666 000	3 666 000			3 666 000	3 666 000
			52 472 460	57 505 460			52 472 460	57 505 460
07 10 08	<i>L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)</i>	2.2	64 601 095	64 601 095	500 000	500 000	65 101 095	65 101 095
07 10 09	<i>L-Awtorità Ewropea tax-Xoghol (ELA)</i>	2.2	39 435 114	29 214 114			39 435 114	29 214 114
	<b>Kapitolu 07 10 — Total</b>		<b>267 312 848</b>	<b>262 124 848</b>	<b>500 000</b>	<b>500 000</b>	<b>267 812 848</b>	<b>262 624 848</b>
	<i>Riżervi (30 02 02)</i>		<b>3 666 000</b>	<b>3 666 000</b>			<b>3 666 000</b>	<b>3 666 000</b>
	<b>Total inkluzi r-riżervi</b>		<b>270 978 848</b>	<b>265 790 848</b>	<b>500 000</b>	<b>500 000</b>	<b>271 478 848</b>	<b>266 290 848</b>

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĠJALI U L-VALURI

**KAPITOLU 07 10 — AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI U L-UFFIĊĠU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW** (ikompli)

*Kummenti*

Approprjazzjonijiet taħt dan il-kapitolu huma maħsuba biex jkopru l-persunal tal-aġenziji deċentralizzati u tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) u n-nefqa amministrattiva (it-Titoli 1 u 2) u fejn applikabbli, in-nefqa operazzjonali relatata mal-programm ta' hidma (it-Titolu 3).

Il-pjanijiet ta' stabbiliment tal-aġenziji u l-UPPE huwa stabbilit fl-Anness "Persunal" ta' din it-Taqsima.

L-aġenziji u l-UPPE iridu jinformat l-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-trasferimenti ta' approprjazzjonijiet bejn in-nefqa operazzjonali u amministrattiva.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiżi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiżi terzi oħra) għall-partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni, l-ammonti mhallsa lura skont l-Artikolu 17 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/715 tat-18 ta' Diċembru 2018 dwar ir-regolament finanzjarju qafas għall-korpi mwaqqfin skont it-TFUE u t-Trattat Euratom u msemmija fl-Artikolu 70 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 122, 10.5.2019, p. 1) u kwalunkwe dhul assenjat iehor, imdahhlin fid-dikjarazzjoni tad-dhul, jagħtu lok għall-provizjonament ta' approprjazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti stmati relatati kif ukoll l-artikolu jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

**07 10 08 L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)**

*Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)*

Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
64 601 095	64 601 095	500 000	500 000	65 101 095	65 101 095

*Kummenti*

L-UPPE huwa responsabbli għall-investigazzjoni, il-prosekuzzjoni u t-tressiq għall-gustizzja fir-rigward ta' awturi u komplici ta' reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni li huma previsti fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29) u determinati bir-Regolament (UE) 2017/1939. F'dak ir-rigward l-UPPE jwettaq investigazzjonijiet u atti ta' prosekuzzjoni, u jeżerċita l-funzjonijiet ta' prosekutur fil-qrati kompetenti tal-Istati Membri, sakemm il-każ ikun finalment konkluz.



**KAPITOLU 07 10 — AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI U L-UFFIĊĊJU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW** *(ikompli)*

**07 10 08** *(ikompli)*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri r-reklutaġġ tal-UPPE u n-nefqa relatata mal-persunal, il-binjiet (inkluż is-sigurtà tal-binjiet), l-infrastruttura u n-nefġiet amministrattivi relatati mal-informatika (Titoli 1 u 2). Tinkludi n-nefqa operazzjonali marbuta mas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tal-UPPE, il-pjattaforma tal-iskambju tal-IT bejn l-Uffiċċju Ċentrali tal-UPPE, il-Prosekuturi Delegati Ewropej u awtoritajiet ġudizzjarji u tal-infurzar tal-liġi oħra fl-Istati Membri, li huwa element ewlieni għall-istabbiliment u l-funzjonament tajjeb tal-UPPE, u provvedimenti għas-servizzi ta' protezzjoni mill-qrib għall-persunal superjuri tal-UPPE, il-hlas tal-Prosekuturi Delegati Ewropej u l-kostijiet sostanzjali tat-traduzzjoni għall-htigijiet operazzjonali tal-UPPE (Titolu 3).

Kontribuzzjoni totali tal-Unjoni	65 996 394
<i>Li minnhom l-ammont ġej mill-irkupru tas-surplus (l-artikolu 6 6 2 għad-dhul)</i>	895 299
Ammont imdahhal fil-baġit	65 101 095

*Bażiġuridika*

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msaħħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI

**KAPITOLU 07 20 — PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OHRA**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont gdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
07 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OHRA							
<b>07 20 01</b>	<b>Proġetti pilota</b>	2.2	12 740 500	14 763 876			12 740 500	14 763 876
<b>07 20 02</b>	<b>Azzjonijiet preparatorji</b>	2.2	18 850 000	32 210 706			18 850 000	32 210 706
<b>07 20 03</b>	<b>Azzjonijiet ohra</b>							
07 20 03 01	Moviment liberu tal-haddiema, koordinazzjoni ta' skemi tas-sigurtà soċjali u miżuri għall-migranti, inkluż il-migranti minn pajjiżi terzi	2.2	7 900 000	6 000 000			7 900 000	6 000 000
	<i>Artikolu 07 20 03 — Sub-total</i>		7 900 000	6 000 000			7 900 000	6 000 000
<b>07 20 04</b>	<b>Azzjonijiet iffinanzjati permezz tal- prerogattivi tal-Kummissjoni u setgħat speċifiċi mogħtija lill- Kummissjoni</b>							
07 20 04 01	Azzjonijiet ta' Multimedia	2.2	20 559 698	17 249 328			20 559 698	17 249 328
07 20 04 02	Servizzi eżekuttivi u ta' komunikazzjoni korporattiva	2.2	47 916 000	47 199 000			47 916 000	47 199 000
07 20 04 03	Rappreżentanzi tal-Kummissjoni	2.2	27 826 000	24 554 000			27 826 000	24 554 000
07 20 04 04	Servizzi tal-komunikazzjoni għaċ- ċittadini	2.2	32 783 000	32 310 000			32 783 000	32 310 000
07 20 04 05	Dar l-Istorja Ewropea	2.2	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
07 20 04 06	Kompetenzi speċifiċi fil-qasam tal- politika soċjali, inkluż id-djalogu soċjali	2.2	23 219 084	18 650 000			23 219 084	18 650 000
07 20 04 07	Attivitajiet oħrajn fil-qasam tad- drittijiet fundamentali	2.2	913 850	900 000			913 850	900 000
07 20 04 08	Analizzijiet u studji dwar is-sitwazzjoni soċjali, id-demografija u l-familja	2.2	3 000 000	2 500 000	- 500 000		2 500 000	2 500 000

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĠJALI U L-VALURI

KAPITOLU 07 20 — PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJET OHRA (ikompli)

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
<b>07 20 04</b>	(ikompli)							
07 20 04 09	Mizuri ta' taghrif u tahriġ għall-organizzazzjonijiet tal-haddiema	2.2	22 532 322	21 100 000			22 532 322	21 100 000
	Artikolu 07 20 04 — Sub-total		181 749 954	167 462 328	- 500 000		181 249 954	167 462 328
	<b>Kapitolu 07 20 — Total</b>		<b>221 240 454</b>	<b>220 436 910</b>	<b>- 500 000</b>		<b>220 740 454</b>	<b>220 436 910</b>

**07 20 04** *Azzjonijiet iffinanzjati permezz tal-prerogattivi tal-Kummissjoni u setgħat speċifiċi mogħtija lill-Kummissjoni*

*Kummenti*

L-approprijazzjonijiet taħt dan l-artikolu huma maħsuba biex jiffinanzjaw in-nefqa relatata mal-kompiti li jirrizultaw mill-prerogattivi tal-Kummissjoni fil-livell istituzzjonali.

*Bażiguridika*

L-Artikolu 58(2), il-punt (d), tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

07 20 04 08 *Analizijiet u studji dwar is-sitwazzjoni soċjali, id-demografija u l-familja*

*Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)*

Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
3 000 000	2 500 000	- 500 000		2 500 000	2 500 000

*Kummenti*

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tkopri in-nefqa b'rabta mal-appoġġ għall-istudji analitiċi fil-qasam tal-impjiegi u affarijiet soċjali, u analizijiet u studji dwar is-sitwazzjoni soċjali, id-demografija u l-bidla demografika u l-familja.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 07 — NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI

## KAPITOLU 07 20 — PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OHRA (ikompli)

07 20 04 (ikompli)

07 20 04 08 (ikompli)

Azzjonijiet dwar l-analiżijiet u studji dwar is-sitwazzjoni soċjali, id-demografija u l-bidla demografika u l-familja li jimmiraw għall-promozzjoni ta' risponsi ta' politika ahjar fl-Unjoni u fl-Istati Membri fil-każ ta' sfidi demografici, ta' impjiegi u soċjali, inkluż sfidi tat-tranzizzjonijiet diġitali u ekoloġici u l-bżonn li tiġi żgurata tranzizzjoni ġusta u jiġi promoss tkabbir inkluziv. L-appropriazzjoni hija maħsuba tkopri l-kostijiet għall-produzzjoni u d-disseminazzjoni ta' analiżi ta' kwalità għolja u informazzjoni kumparattiva fil-kuntest tal-linji gwida politici tal-Kummissjoni u l-objettivi strateġici tal-Unjoni. Dan se jappoġġa l-identifikazzjoni tal-prijoritajiet futuri għall-politiki dwar l-impjiegi u soċjali, inkluż miżuri speċifiċi għall-generu u l-iżvilupp ta' kapaċitajiet analitici, ta' *data* u ta' riċerka għall-valutazzjoni, l-evalwazzjoni u l-monitoraġġ tal-impatti soċjoekonomici tat-tranzizzjonijiet għal Ewropa diġitali u newtrali għall-klima, partikolarment permezz tal-attivitajiet li ġejjin:

- azzjonijiet li jippromwovu l-iżvilupp ta' analiżi komparattiva u l-iskambju ta' fehmiet u esperjenza fil-livelli rilevanti kollha (reġjonali, nazzjonali, tal-Unjoni u internazzjonali) rigward is-sitwazzjoni tal-impjiegi, soċjali u demografika u x-xejriet soċjoekonomici fl-Unjoni, kif ukoll id-diskrepanzi fis-salarji bejn l-irġiel u n-nisa u d-diskriminazzjoni kontra n-nisa fuq il-post tax-xogħol,
- azzjonijiet li jippromwovu l-identifikazzjoni li thares' il quddiem ta' lakuni fl-evidenza u htigijiet soċjoekonomici ta' riċerka u innovazzjoni,
- azzjonijiet li jappoġġaw osservatorju tas-sitwazzjoni soċjali, il-kooperazzjoni b'rispett għall-attivitajiet rilevanti mill-Istati Membri u organizzazzjonijiet internazzjonali, u l-ġestjoni ta' grupp ta' appoġġ tekniku għall-Alleanza Ewropea għall-Familji,
- studji, laqgħat ta' esperti, disseminazzjoni tal-għarfien, informazzjoni u pubblikazzjonijiet marbuta direttament mal-kisba tal-objettivi tal-istrateġija jew tal-miżuri li jaqgħu f'din il-partita u kwalunkwe nefqa oħra għal assistenza teknika u amministrattiva li ma tinvolvi kompiti ta' awtorità pubblika li jkunu ġew esternalizzati mill-Kummissjoni skont kuntratti ta' servizz *ad hoc*.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri partikolarment in-nefqa għar-rapportar imsemmija fit-TFUE, inkluż ir-rapporti annwali tal-Kummissjoni dwar l-iżviluppi soċjali u tal-impjiegi fl-Ewropa, rapporti abiennali dwar it-tibdil demografiku u l-implikazzjonijiet tiegħu (il-kontribut għa)r-rapportar dwar l-impatti soċjoekonomici tat-tranzizzjoni għan-newtralità tal-klima u għal Ewropa diġitali, u rapporti tal-Kummissjoni dwar problemi li jikkonċernaw is-sitwazzjoni soċjali.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba wkoll biex tkopri n-nefqa fuq l-analiżi għar-rapportar imsemmija fit-TFUE, kif ukoll għad-disseminazzjoni tal-għarfien dwar sfidi ewlenin tal-impjiegi, soċjali u demografici u partikolarment l-isfidi tat-tranzizzjoni diġitali u ekoloġika, u modi kif dawn jiġu indirizzati.

*Bażiġuridika*

Il-kompiti li jirriżultaw minn setgħat speċifiċi mogħtija direttament lill-Kummissjoni mit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikoli 154, 155, 159 u 161 tiegħu.

*TITOLU 08*  
**AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA**

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 08 — AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA

**TITOLU 08**  
**AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA**

Artikolu Partita	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ TAL-CLUSTER "AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA"	14 115 296	14 115 296			14 115 296	14 115 296
08 02	IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW TA' GARANZIJA (FAEG)	40 687 640 851	40 693 611 207			40 687 640 851	40 693 611 207
08 03	IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GHALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR)	12 932 826 920	15 085 340 175		- 685 000 000	12 932 826 920	14 400 340 175
08 04	FOND EWROPEW GHALL-AFFARIJJIET MARITTIMI, IS-SAJD U L-AKKWAKULTURA (FEMSA)	1 095 129 432	880 910 362			1 095 129 432	880 910 362
08 05	FTEHMIET TA' SHUBIJA DWAR IS-SAJD SOSTENIBBLI (SFPAS) U ORGANIZZAZZJONIJET REĠJONALI TAL-ĠESTJONI TAS-SAJD (RFMOS)	113 293 754	122 918 754			113 293 754	122 918 754
	Riżervi (30 02 02)	3 460 000	3 460 000			3 460 000	3 460 000
		116 753 754	126 378 754			116 753 754	126 378 754
08 10	AĠENZJI DEĊENTRALIZZATI	29 535 287	29 535 287			29 535 287	29 535 287
08 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJET OHRA	1 500 000	4 085 322			1 500 000	4 085 322
	<b>Titolu 08 — Total</b>	<b>54 874 041 540</b>	<b>56 830 516 403</b>		<b>- 685 000 000</b>	<b>54 874 041 540</b>	<b>56 145 516 403</b>
	<b>Riżervi (30 02 02)</b>	<b>3 460 000</b>	<b>3 460 000</b>			<b>3 460 000</b>	<b>3 460 000</b>
	<b>Total inklużi r-riżervi</b>	<b>54 877 501 540</b>	<b>56 833 976 403</b>		<b>- 685 000 000</b>	<b>54 877 501 540</b>	<b>56 148 976 403</b>

**TITOLU 08**  
**AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA**

**KAPITOLU 08 03 — IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GHALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR)**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 03	IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GHALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR)							
<b>08 03 01</b>	<b>Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali</b>							
08 03 01 01	Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali permezz tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK	3.2	12 904 404 700	1 612 000 000		- 685 000 000	12 904 404 700	927 000 000
08 03 01 02	Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali — programmi tal-2014–2022	3.2	p.m.	13 450 000 000			p.m.	13 450 000 000
08 03 01 03	Tipi ta' interventi għall-iżvilupp Rurali ffinanzjati mill-Istrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EURI)	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikolu 08 03 01 — Sub-total</i>		12 904 404 700	15 062 000 000		- 685 000 000	12 904 404 700	14 377 000 000
<b>08 03 02</b>	<b>Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali</b>	3.2	28 422 220	23 340 175			28 422 220	23 340 175
<b>08 03 03</b>	<b>Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali ffinanzjata mill-Istrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EURI)</b>	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>08 03 04</b>	<b>Fond InvestEU — Kontribuzzjoni mill-FAEŻR</b>	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>08 03 99</b>	<b>Tlestija ta' programmi u attivitajiet preċedenti</b>							
08 03 99 01	Tlestija ta' programmi preċedenti tal-iżvilupp rurali — Nefqa operazzjonali (qabel l-2014)	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 08 — AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA

KAPITOLU 08 03 — IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GHALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR) (ikompli)

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
<b>08 03 99</b>	(ikompli)							
08 03 99 02	Tlestija tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali (qabel l-2021)	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 08 03 99 — Sub-total		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Kapitolu 08 03 — Total</b>		<b>12 932 826 920</b>	<b>15 085 340 175</b>		<b>- 685 000 000</b>	<b>12 932 826 920</b>	<b>14 400 340 175</b>

*Kummenti*

L-appropriazzjonijiet taht dan il-kapitolu huma maħsuba biex ikopru l-finanzjament tal-interventi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK iffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) tul il-perjodu ta' programmazzjoni 2023-2027, kif ukoll programmi tal-2014-2020 f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li huma estiżi għall-2021 għall-2022 skont ir-regoli tranzizzjonali stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2020/2220. Dawk l-appropriazzjonijiet jistgħu jintużaw ukoll biex ikopru kwalunkwe pagamenti pendenti għall-miżuri tal-FAEŻR qabel l-2014 u biex tiġi ffinanzjata l-assistenza teknika bl-inizjattiva tal-Kummissjoni fil-limitu ta' 0,25 % tal-pakkett tal-FAEŻR.

Il-FAEŻR jipprovdi beni pubbliċi ambjentali u klimatiċi speċifiċi, itejjeb il-kompetittività tas-setturi tal-agrikoltura u tal-forestrija, u jipromwovi d-diversifikazzjoni tal-attività ekonomika u tal-kwalità tal-hajja u tax-xogħol fiz-żoni rurali, inkluż iż-żoni b'restrizzjonijiet speċifiċi.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiżi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiżi terzi oħra) għall-partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni u kwalunkwe dħul assenjat iehor imdahhlin fid-dikjarazzjoni tad-dhul, jagħtu lok għall-provizjonament ta' appropriazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti smati relatati kif ukoll l-artikolu jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

Barra minn hekk, u f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094, id-dhul assenjat estern li jirriżulta mirrikavati ta' NextGenerationEU/l-Istrument tal-Irkupru tal-Unjoni Ewropea mdahhlin fid-dikjarazzjoni tad-dhul jagħti lok għall-provediment ta' appropriazzjonijiet għal dan il-programm f'dan il-kapitolu għal ammont totali ta' EUR 8 070 486 840 f'impenji fl-2021 u l-2022. L-ammonti indikati fir-rimarki tal-baġit tal-linji baġitarji rilevanti f'dan il-kapitolu jipprovdu informazzjoni dwar l-appropriazzjonijiet ta' pagament mistennija fl-2023.



**KAPITOLU 08 03 — IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR) (ikompli)***Bażiguridika*

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet generali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487).

Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549).

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 tal-14 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 23).

Ir-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi ċerti dispożizzjonijiet tranżizzjonali għall-appoġġ mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) fis-snin 2021 u 2022 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013 u (UE) Nru 1307/2013 fir-rigward tar-riżorsi u l-applikazzjoni fis-snin 2021 u 2022 u r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tar-riżorsi u d-distribuzzjoni ta' tali appoġġ fir-rigward tas-snin 2021 u 2022 (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 1).

Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30).

Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jitfasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 1).

Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 187).

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 08 — AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA

**KAPITOLU 08 03 — IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GHALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR) (ikompli)**

**08 03 01 Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali**

08 03 01 01 Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali permezz tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
12 904 404 700	1 612 000 000		- 685 000 000	12 904 404 700	927 000 000

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri t-tipi differenti ta' interventi għall-iżvilupp rurali ffinanzjati mill-FAEŻR skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għall-perjodu ta' programmazzjoni 2023-2027 tal-Istati Membri wara l-approvazzjoni ta' dawk il-pjanijiet mill-Kummissjoni.

TITOLU 09  
**AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA**

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 09 — AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA

**TITOLU 09**  
**AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
09 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ TAL-CLUSTER "AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA"	25 786 341	25 786 341			25 786 341	25 786 341
09 02	IL-PROGRAMM GHALL-AMBJENT U L-AZZJONI KLIMATIKA (LIFE)	730 336 939	497 504 826	2 301 604	2 301 604	732 638 543	499 806 430
09 03	FOND GHAL TRANŻIZZJONI ĠUSTA (JFT)	1 466 200 981	2 800 000			1 466 200 981	2 800 000
09 04	FAĊILITÀ TA' SELF GHAS-SETTUR PUBBLIKU PERMEZZ TAL-MEKKANIŻMU GHAL TRANŻIZZJONI ĠUSTA (JTM)	50 000 000	p.m.			50 000 000	p.m.
09 10	AĠENZJI DEĊENTRALIZZATI	56 665 820	56 665 820			56 665 820	56 665 820
	Riżervi (30 02 02)	2 301 604	2 301 604	- 2 301 604	- 2 301 604		
		58 967 424	58 967 424	- 2 301 604	- 2 301 604	56 665 820	56 665 820
09 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJET OHRA	9 350 000	13 510 271			9 350 000	13 510 271
	<b>Titolu 09 — Total</b>	<b>2 338 340 081</b>	<b>596 267 258</b>	<b>2 301 604</b>	<b>2 301 604</b>	<b>2 340 641 685</b>	<b>598 568 862</b>
	<b>Riżervi (30 02 02)</b>	<b>2 301 604</b>	<b>2 301 604</b>	<b>- 2 301 604</b>	<b>- 2 301 604</b>		
	<b>Total inklużi r-riżervi</b>	<b>2 340 641 685</b>	<b>598 568 862</b>			<b>2 340 641 685</b>	<b>598 568 862</b>

**TITOLU 09**  
**AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA**

**KAPITOLU 09 02 — IL-PROGRAMM GHALL-AMBJENT U L-AZZJONI KLIMATIKA (LIFE)**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
09 02	IL-PROGRAMM GHALL-AMBJENT U L-AZZJONI KLIMATIKA (LIFE)							
<b>09 02 01</b>	<b>Natura u bijodiversità</b>	3.2	279 011 676	99 323 396			279 011 676	99 323 396
<b>09 02 02</b>	<b>Ekonomija ċirkolari u kwalità tal-hajja</b>	3.2	179 714 556	71 731 430	2 301 604	2 301 604	182 016 160	74 033 034
<b>09 02 03</b>	<b>Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u adattament ghalih</b>	3.2	128 608 139	48 625 000			128 608 139	48 625 000
<b>09 02 04</b>	<b>Tranżizzjoni lejn enerġija nadifa</b>	3.2	143 002 568	56 825 000			143 002 568	56 825 000
<b>09 02 99</b>	<b>Tlestija ta' programmi u attivitajiet preċedenti</b>							
09 02 99 01	Tlestija ta' programmi preċedenti fil-qasam tal-ambjent u l-azzjoni klimatika (LIFE) (qabel l-2021)	3.2	p.m.	221 000 000			p.m.	221 000 000
	<i>Artikolu 09 02 99 — Sub-total</i>		p.m.	221 000 000			p.m.	221 000 000
	<b>Kapitolu 09 02 — Total</b>		<b>730 336 939</b>	<b>497 504 826</b>	<b>2 301 604</b>	<b>2 301 604</b>	<b>732 638 543</b>	<b>499 806 430</b>

*Kummenti*

L-appropriazzjonijiet f'dan il-kapitolu huma maħsuba biex ikopru azzjonijiet li jikkontribwixxi għat-tranżizzjoni lejn ekonomija nadifa, ċirkolari, effiċjenti fl-enerġija, b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju u reżiljenti għat-tibdil fil-klima, inkluż permezz tat-tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, lejn protezzjoni u titjib tal-kwalità tal-ambjent u lejn waqfien u restawr tat-telf tal-bijodiversità, u għalhekk jikkontribwixxu għall-iżvilupp sostenibbli.

Il-programm LIFE jista' jipprovdi finanzjament fi kwalunkwe waħda mill-forom stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju, b'mod partikolari għotjiet, premjijiet u akkwist. Jista' jipprovdi wkoll finanzjament fil-forma ta' strumenti finanzjarji f'operazzjonijiet ta' tahlit, li għandhom jiġu implimentati skont ir-Regolament (UE) 2021/523.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 09 — AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA

**KAPITOLU 09 02 — IL-PROGRAMM GHALL-AMBJENT U L-AZZJONI KLIMATIKA (LIFE) (ikompli)**

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjizi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjizi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjizi terzi oħra) għall-partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni, u kwalunkwe dhul assenjat iehor imdahhlin fid-dikjarazzjoni tad-dhul, jagħtu lok għall-proviżjonament ta' approprjazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti stmati relatati kif ukoll l-artikolu jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

*Bażiguridika*

Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jstabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 1).

Ir-Regolament (UE) 2021/783 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jstabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni dwar il-Klima (LIFE), u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 (ĠU L 172, 17.5.2021, p. 53).

*Atti ta' referenza*

Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni tal-11 ta' Diċembru 2019 dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew (COM(2019) 640 final).

**09 02 02 Ekonomija ċirkolari u kwalità tal-ħajja**

*Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)*

Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
179 714 556	71 731 430	2 301 604	2 301 604	182 016 160	74 033 034

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri n-nefqa relatata mal-implimentazzjoni tas-sottoprogramm speċifiku għall-ekonomija ċirkolari u l-kwalità tal-ħajja tal-programm LIFE.

Dan is-sottoprogramm għandu l-għan li jiffacilita t-tranzizzjoni lejn ekonomija sostenibbli, ċirkolari, effiċjenti fl-użu tal-enerġija u reżiljenti għat-tibdil fil-klima u li jiproteġi, jirrestawra u jtejjeb il-kwalità tal-ambjent.

Din tappoġġa proġetti li jiffukaw fuq it-twettiq tal-Patt Ekoloġiku Ewropew. Dawn se jkunu azzjonijiet relatati mat-tranzizzjoni lejn ekonomija effiċjenti fl-użu tar-riżorsi, il-ġestjoni tar-riżorsi naturali, bħall-arja, l-ilma u l-art biex tinkiseb l-ambizzjoni ta' tniġġis żero, it-tishih tal-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni ambjentali, kif ukoll il-promozzjoni ta' governanza ambjentali tajba.

**KAPITOLU 09 02 — IL-PROGRAMM GHALL-AMBJENT U L-AZZJONI KLIMATIKA (LIFE) (ikompli)**

**09 02 02** (ikompli)

Din tinkludi:

- il-finanzjament ta' tekniki, metodi u approċċi innovattivi biex jintlahqu l-oġġettivi tal-leġiżlazzjoni u l-politika tal-Unjoni dwar l-ambjent, u biex jinghata kontribut għall-bażi tal-għarfien u għall-applikazzjoni tal-aqwa prattiki,
- l-iżvilupp, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-infurzar tal-politiki u l-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, inkluż billi ttejjeb il-governanza f'kull livell, b'mod partikolari bit-tishih tal-kapaċitajiet tal-atturi pubbliċi u privati u l-involviment tas-soċjetà ċivili,
- l-appoġġ għal azzjonijiet maħsuba biex jikkatalizzaw l-użu fuq skala kbira ta' soluzzjonijiet tekniċi u relatati mal-politika ta' suċċess għall-implimentazzjoni tal-politika u l-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-ambjent, billi jirreplikaw ir-riżultati, jintegraw l-oġġettivi relatati mal-ambjent f'politiki oħra u fil-prattiki tas-settur pubbliku u privat, u billi jimmobilizzaw l-investiment u jtejbu l-aċċess għall-finanzi.

Il-kostijiet tal-assistenza teknika għall-għażla, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u l-awditjar tal-proġetti, u tal-appoġġ għall-attivitajiet ta' komunikazzjoni, azzjonijiet tal-IT, l-organizzazzjoni ta' gruppi ta' hidma, konferenzi u laqgħat, kif ukoll attivitajiet oħra ta' governanza (inkluż appoġġ lil organizzazzjonijiet nongovernattivi permezz ta' ghotjiet operatorji) jistgħu jiġu ffinanzjati wkoll minn din l-appropriazzjoni.

Dhul assenjat (origini, ammonti stmata u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

EFTA-ŻEE

268 669 6 6 0 0

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 09 — AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA

**KAPITOLU 09 10 — AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont gdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
09 10	AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI							
<b>09 10 01</b>	<b>L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi — Direttivi u Konvenzjonijiet internazzjonali ambjentali</b>	3.2	4 786 813	4 786 813			4 786 813	4 786 813
<b>09 10 02</b>	<b>L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent</b>	3.2	51 879 007	51 879 007			51 879 007	51 879 007
	Riżervi (30 02 02)		2 301 604	2 301 604	- 2 301 604	- 2 301 604		
			54 180 611	54 180 611	- 2 301 604	- 2 301 604	51 879 007	51 879 007
	<b>Kapitolu 09 10 — Total</b>		<b>56 665 820</b>	<b>56 665 820</b>			<b>56 665 820</b>	<b>56 665 820</b>
	Riżervi (30 02 02)		2 301 604	2 301 604	- 2 301 604	- 2 301 604		
	<b>Total inklużi r-riżervi</b>		<b>58 967 424</b>	<b>58 967 424</b>	<b>- 2 301 604</b>	<b>- 2 301 604</b>	<b>56 665 820</b>	<b>56 665 820</b>

*Kummenti*

L-appropriazzjonijiet taħt dan il-kapitolu huma maħsuba biex ikopru l-persunal u n-nefqa amministrattiva tal-aġenziji deċentralizzati (it-Titoli 1 u 2) u fejn applikabbli, in-nefqa operazzjonali relatata mal-programm ta' hidma (it-Titolu 3).

Il-pjanijiet ta' stabbiliment tal-aġenziji huma stabbiliti fl-Anness "Persunal" ta' din it-taqsim.

L-aġenziji għandhom jinformat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-trasferimenti ta' appropriazzjonijiet bejn in-nefqa operazzjonali u amministrattiva.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiżi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiżi terzi oħra) għall-partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni, l-ammonti mhallsa lura skont l-Artikolu 17 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/715 tat-18 ta' Diċembru 2018 dwar ir-regolament finanzjarju qafas għall-korpi mwaqqfin skont it-TFUE u t-Trattat Euratom u msemmija fl-Artikolu 70 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 122, 10.5.2019, p. 1) u kwalunkwe dhul assenjat ieħor imdaħħlin fid-dikjarazzjoni tad-dhul, jagħtu lok għall-proviżjonament ta' appropriazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti stmati relatati kif ukoll l-artikolu jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.



**KAPITOLU 09 10 — AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI (ikompli)**

**09 10 02 L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent**

Ċifri (Appropriazzjonijiet differenzjali)

	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
09 10 02	51 879 007	51 879 007			51 879 007	51 879 007
<i>Riżervi (30 02 02)</i>	2 301 604	2 301 604	- 2 301 604	- 2 301 604		
Total	54 180 611	54 180 611	- 2 301 604	- 2 301 604	51 879 007	51 879 007

*Kummenti*

Il-missjoni tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent hija li ttiprova lill-Unjoni u lill-Istati Membri b'informazzjoni oġġettiva, affidabbli u paragonabbli fuq l-ambjent flivell tal-Unjoni, u b'hekk dawn ikunu jistgħu jiehdu l-miżuri meħtieġa għall-protezzjoni tal-ambjent, jivvalutaw ir-riżultati ta' dawn il-miżuri u jinfurmaw lill-pubbliku.

Kontribuzzjoni totali tal-Unjoni	52 050 630
<i>li minnhom l-ammont ġej mill-irkupru tas-surplus (dhul, artikolu 6 6 2)</i>	171 623
Ammont imdahhal fil-baġit	51 879 007

Dhul assenjat (origini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul):

EFTA-ŻEE	1 587 492 6 6 0 0
----------	-------------------

*Bażiġuridika*

Ir-Regolament (KE) Nru 401/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent u n-Netwerk Ewropew ta' Informazzjoni u Osservazzjoni tal-Ambjent (ĠU L 126, 21.5.2009, p. 13).

Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 ("il-Liġi Ewropea dwar il-Klima") (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1).

Id-Deciżjoni(UE) 2022/591 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' April 2022 dwar Programm Ġenerali ta' Azzjoni Ambjentali tal-Unjoni sal-2030 (ĠU L 114, 12.4.2022, p. 22).

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 09 — AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA

**KAPITOLU 09 10** — AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI (*ikompli*)

**09 10 02** (*ikompli*)

*Atti ta' referenza*

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, imressqa mill-Kummissjoni fl-14 ta' Lulju 2021, li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/841 fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni, is-simplifikazzjoni tar-regoli tal-konformità, l-istabbiliment tal-miri tal-Istati Membri għall-2030 u l-impenn għall-kisba kollettiva tan-newtralità klimatika sal-2035 fis-settur tal-użu tal-art, tal-forestrija u tal-agrikoltura, u (UE) 2018/1999 fir-rigward tat-titjib fil-monitoraġġ, fir-rapportar, fit-traċċar tal-progress u fir-rieżami (COM (2021) 554 final).

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, imressqa mill-Kummissjoni fit-22 ta' Ġunju 2022, dwar ir-restawr tan-natura (COM (2022) 304 final).

*TITOLU 10*  
**IL-MIGRAZZJONI**

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 10 — IL-MIGRAZZJONI

**TITOLU 10**  
**IL-MIGRAZZJONI**

Artikolu Partita	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
10 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ TAL-CLUSTER "MIGRAZZJONI"	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
10 02	FOND GHALL-ASIL, IL-MIGRAZZJONI U L-INTEGRAZZJONI (AMIF)	1 451 621 253	1 326 919 500		- 259 000 000	1 451 621 253	1 067 919 500
10 10	AĠENZJI DEĊENTRALIZZATI	172 169 287	172 169 287			172 169 287	172 169 287
10 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJET OHRA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Titolu 10 — Total</b>	<b>1 626 790 540</b>	<b>1 502 088 787</b>		<b>- 259 000 000</b>	<b>1 626 790 540</b>	<b>1 243 088 787</b>

**TITOLU 10**  
**IL-MIGRAZZJONI**

**KAPITOLU 10 02 — FOND GHALL-ASIL, IL-MIGRAZZJONI U L-INTEGRAZZJONI (AMIF)**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
10 02	FOND GHALL-ASIL, IL-MIGRAZZJONI U L-INTEGRAZZJONI (AMIF)							
10 02 01	<i>Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF)</i>	4	1 451 324 860	725 919 500			1 451 324 860	725 919 500
10 02 02	<i>Strument għall-Ġestjoni tal- Fruentieri u tal-Viżi (BMVI) — Kontribuzzjoni mill-AMIF</i>	4	296 393	p.m.			296 393	p.m.
10 02 03	<i>Fond għas-Sigurtà Interna (ISF) — Kontribuzzjoni mill-AMIF</i>	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 02 99	<i>Tlestija ta' programmi u ta' attivitajiet preċedenti</i>							
10 02 99 01	Tlestija tal-azzjonijiet preċedenti fil-oqsma tal-immigrazzjoni (qabel l-2021)	4	p.m.	601 000 000		- 259 000 000	p.m.	342 000 000
	<i>Artikolu 10 02 99 — Sub-total</i>		p.m.	601 000 000		- 259 000 000	p.m.	342 000 000
	<b>Kapitolu 10 02 — Total</b>		<b>1 451 621 253</b>	<b>1 326 919 500</b>		<b>- 259 000 000</b>	<b>1 451 621 253</b>	<b>1 067 919 500</b>

*Kummenti*

L-appropriazzjonijiet taht dan il-kapitolu huma maħsuba biex ikopru azzjonijiet li jikkontribwixxu għal gestjoni effiċjenti tal-flussi migratorji skont l- *acquis* rilevanti tal-Unjoni u f'konformità mal-impenji tal-Unjoni dwar id-drittijiet fundamentali.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiżi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiżi terzi oħra) għall-partecipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni, u kwalunkwe dhul ieħor assenjat, imdahhlin fid-dikjarazzjoni tad-dhul, jagħtu lok għall-proviżjonament ta' appropriazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti stmati relatati kif ukoll l-oġġetti jew il-partiti korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

**KAPITOLU 10 02 — FOND GHALL-ASIL, IL-MIGRAZZJONI U L-INTEGRAZZJONI (AMIF) (ikompli)***Bażiguridika*

Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159).

Ir-Regolament (UE) 2021/1147 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jistabbilixxi l-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (ĠU L 251, 15.7.2021, p. 1).

Ir-Regolament (UE) 2022/585 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-6 ta' April 2022 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 514/2014 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u dwar l-istrument għal appoġġ finanzjarju għall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità, u l-ġestjoni tal-kriżijiet, (UE) Nru 516/2014 li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u (UE) 2021/1147 li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (ĠU L 112, 11.4.2022, p. 1).

*Atti ta' referenza*

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, imressqa mill-Kummissjoni fit-23 ta' Settembru 2020, dwar il-ġestjoni tal-azil u l-migrazzjoni u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill (KE) 2003/109 u r-Regolament propost (UE) XXX/XXX [il-Fond għall-Migrazzjoni u l-Azil] (COM(2020) 610 final).

Proposta emendata għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, imressqa mill-Kummissjoni fit-23 ta' Settembru 2020, li jistabbilixxi proċedura komuni għal protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni u li tħassar id-Direttiva 2013/32/UE, (COM(2020) 611 final).

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, imressqa mill-Kummissjoni fit-23 ta' Settembru 2020, li jindirizza sitwazzjonijiet ta' krizi u ta' *force majeure* fil-qasam tal-migrazzjoni u l-azil (COM(2020) 613 final).

Proposta emendata għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, imressqa mill-Kummissjoni fit-23 ta' Settembru 2020, dwar l-istabbiliment tal-“Eurodac” għat-tqabbil ta' data bijometrika għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament (UE) XXX/XXX [ir-Regolament dwar il-Ġestjoni tal-Azil u tal-Migrazzjoni] u tar-Regolament (UE) XXX/XXX [ir-Regolament dwar ir-Risistemazzjoni], għall-identifikazzjoni ta' ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida b'soġġorn illegali u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1240 u (UE) 2019/818 – (COM(2020) 614 final).

**10 02 99 Tlestija ta' programmi u ta' attivitajiet preċedenti***Kummenti*

L-approprijazzjonijiet taht dan l-artikolu huma maħsuba sabiex ikopru hlasijiet fir-rigward ta' impenji li għad iridu jiġu saldati mis-snin ta' qabel.

**KAPITOLU 10 02 — FOND GHALL-ASIL, IL-MIGRAZZJONI U L-INTEGRAZZJONI (AMIF) (ikompli)**

**10 02 99** (ikompli)

10 02 99 01 Tlestija tal-azzjonijiet preċedenti fl-oqsma tal-immigrazzjoni (qabel l-2021)

Ċifri (Approprijazzjonijiet differenzjati)

Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
p.m.	601 000 000		- 259 000 000	p.m.	342 000 000

*Kummenti*

Dhul assenjat (origini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

Dhul iehor assenjat	14 477 676 6 3 0 0
---------------------	--------------------

*Bażiguridika*

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2725/2000 tal-11 ta' Diċembru 2000 dwar l-istabbiliment ta' "Eurodac" għat-tqabbil ta' marki tas-swaba għall-applikazzjoni effettiva tal-Konvenzjoni ta' Dublin (ĠU L 316, 15.12.2000, p. 1).

Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE tal-20 ta' Lulju 2001 dwar l-istandards minimi sabiex tingħata protezzjoni temporanja fl-eventwalità ta' influż bil-massa ta' persuni spostati u dwar il-miżuri li jippromwovu bilanċ fl-isforzi bejn l-Istati Membri meta jirċievu dawn il-persuni u li jgħorru l-konsegwenzi ta' dawn (ĠU L 212, 7.8.2001, p. 12).

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/463/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 li tadotta programm ta' azzjoni għal kooperazzjoni amministrattiva fl-oqsma tal-fruntieri esterni, il-viżi, l-asil u l-immigrazzjoni (programm ARGO) (ĠU L 161, 19.6.2002, p. 11).

Id-Deciżjoni Nru 573/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007 li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati għall-perijodu mill-2008 sal-2013 bħala parti mill-programm ġenerali "solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni u li tħassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/904/KE (GU L 144, 6.6.2007, p. 1).

Id-Deciżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007, li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Ritorn għall-perijodu mill-2008 sal-2013 bħala parti mill-programm ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni" (ĠU L 144, 6.6.2007, p. 45).

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE tal-25 ta' Ġunju 2007 li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-perjodu mill-2007 sa l-2013 bħala parti mill-Programm Ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni" (ĠU L 168, 28.6.2007, p. 18).

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE tal-14 ta' Mejju 2008 li tistabbilixxi Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni (ĠU L 131, 21.5.2008, p. 7).

Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (GU L 348, 24.12.2008, p. 98).

Id-Deciżjoni Nru 458/2010/UE tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2010 li temenda d-Deciżjoni Nru 573/2007/KE li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati għall-perijodu mill-2008 sal-2013 bit-tneħħija tal-finanzjament ta' ċerti azzjonijiet Komunitarji u l-bidla tal-limiti għall-finanzjament tagħhom (GU L 129, 28.5.2010, p. 1).

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 10 — IL-MIGRAZZJONI**KAPITOLU 10 02 — FOND GHALL-ASIL, IL-MIGRAZZJONI U L-INTEGRAZZJONI (AMIF) (ikompli)****10 02 99** (ikompli)

10 02 99 01 (ikompli)

Ir-Regolament (UE) Nru 603/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-istabbiliment tal-"Eurodac" għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida u dwar talbiet għat-tqabbil ma' *data* tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1077/2011 li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-isparju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 1).

Ir-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali iddepożitata għand wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 31).

Ir-Regolament (UE) Nru 514/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u dwar l-istrument għal appoġġ finanzjarju għall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità u l-ġestjoni tal-kriżijiet (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 112).

Ir-Regolament (UE) Nru 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, li temenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE u li tħassar id-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE u Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 168).

Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1523 tal-14 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi miżuri proviżorji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali għall-benefiċċju tal-Italja u tal-Greċja (ĠU L 239, 15.9.2015, p. 146).

Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1601 tat-22 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi miżuri proviżorji fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali għall-benefiċċju tal-Italja u l-Greċja (ĠU L 248, 24.9.2015, p. 80).

Ir-Regolament (UE) 2022/585 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-6 ta' April 2022 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 514/2014 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u dwar l-istrument għal appoġġ finanzjarju għall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità, u l-ġestjoni tal-kriżijiet, (UE) Nru 516/2014 li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u (UE) 2021/1147 li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (ĠU L 112, 11.4.2022, p. 1).

*Atti ta' referenza*

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1560/2003 tat-2 ta' Settembru 2003 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 343/2003 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex jiġi determinat l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-asil iddepożitata f'wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz (ĠU L 222, 5.9.2003, p. 3).

Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew tat-2 ta' Mejju 2005 li tistabbilixxi programm ta' qafas dwar is-Solidarjetà u l-Ġestjoni tal-Flussi Migratorji għall-perjodu 2007–2013 (COM(2005) 123 final).



**KAPITOLU 10 02 — FOND GHALL-ASIL, IL-MIGRAZZJONI U L-INTEGRAZZJONI (AMIF) (ikompli)****10 02 99** (ikompli)

10 02 99 01 (ikompli)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/815/KE tad-29 ta' Novembru 2007 li timplimenta d-Deciżjoni Nru 573/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-adozzjoni ta' linji gwida strateġiċi mill-2008 sal-2013 (GU L 326, 12.12.2007, p. 29).

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/837/KE tat-30 ta' Novembru 2007 li timplimenta d-Deciżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-adozzjoni ta' linji gwida strateġiċi mill-2008 sal-2013 (GU L 330, 15.12.2007, p. 48).

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/22/KE tad-19 ta' Dicembru 2007 li tistabbilixxi r-regoli għall-implimentazzjoni tad-Deciżjoni Nru 573/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refugjati għall-perjodu mill-2008 sal-2013 bħala parti mill-Programm Generali Solidarjetà u Gestiġni tal-Flussi ta' Migrazzjoni rigward is-sistemi ta' gestiġni u ta' kontroll tal-Istati Membri, ir-regoli għall-gestiġni amministrattiva u finanzjarja u l-eligibbiltà tan-nefqa fuq il-proġetti kofinanzjati mill-Fond (GU L 7, 10.1.2008, p. 1).

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/457/KE tal-5 ta' Marzu 2008 li tistabbilixxi r-regoli għall-implimentazzjoni tad-Deciżjoni tal-Kunsill Nru 2007/435/KE li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' ċittadini minn pajjiżi terzi għall-perjodu 2007 sa 2013 bħala parti mill-Programm Generali Solidarjetà u Gestiġni tal-Flussi ta' Migrazzjoni fir-rigward tas-sistemi ta' gestiġni u ta' kontroll tal-Istati Membri, ir-regoli għall-gestiġni amministrattiva u finanzjarja u l-eligibbiltà ta' nefqiet fuq proġetti kofinanzjati mill-Fond (GU L 167, 27.6.2008, p. 69).

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/458/KE tal-5 ta' Marzu 2008 li tistabbilixxi r-regoli għall-implimentazzjoni tad-Deciżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Ritorn għall-perjodu 2008 sa 2013 bħala parti mill-Programm Generali Solidarjetà u Gestiġni tal-Flussi ta' Migrazzjoni fir-rigward tas-sistemi ta' gestiġni u ta' kontroll tal-Istati Membri, ir-regoli għall-gestiġni amministrattiva u finanzjarja u l-eligibbiltà ta' nefqiet fuq proġetti kofinanzjati mill-Fondi (GU L 167, 27.6.2008, p. 135).

Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Jannar 2016 għal skema volontarja ta' ammissjoni umanitarja mat-Turkija (C(2015) 9490).

Proposta għar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ipprezentata mill-Kummissjoni fit-13 ta' Lulju 2016 li tistabbilixxi Qafas tar-Risistemazzjoni tal-Unjoni u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (COM(2016) 468 final).

IL-KUMMISSJONI

*TITOLU 20*

**NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-KUMMISSJONI EWROPEA**

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 20 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-KUMMISSJONI EWROPEA

**TITOLU 20**  
**NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-KUMMISSJONI EWROPEA**

Artikolu Partita	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
20 01	MEMBRI, UFFIĈJALI U AĠENTI TEMPORANJI	2 653 916 000	2 653 916 000	- 27 619 000	- 27 619 000	2 626 297 000	2 626 297 000
20 02	PERSUNAL IEHOR U NEFQA RELATATA MA' PERSUNI	275 515 175	275 515 175			275 515 175	275 515 175
20 03	NEFQA OPERATORJA AMMINISTRATTIVA	897 445 223	897 445 223			897 445 223	897 445 223
20 04	NEFQA RELATATA MAT- TEKNOLOĠJI TAL-INFORMAZZJONI U TAL-KOMUNIKAZZJONI	232 802 304	232 802 304			232 802 304	232 802 304
20 10	AĠENZJI DEĊENTRALIZZATI	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
20 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJET OHRA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Titolu 20 — Total</b>	<b>4 059 678 702</b>	<b>4 059 678 702</b>	<b>- 27 619 000</b>	<b>- 27 619 000</b>	<b>4 032 059 702</b>	<b>4 032 059 702</b>

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 20 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-KUMMISSJONI EWROPEA

**TITOLU 20**  
**NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-KUMMISSJONI EWROPEA**

**KAPITOLU 20 01 — MEMBRI, UFFIĊJALI U AĠENTI TEMPORANJI**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
20 01	MEMBRI, UFFIĊJALI U AĠENTI TEMPORANJI				
<b>20 01 01</b>	<b>Membri</b>				
20 01 01 01	Salarji, gratifiki u pagamenti ta' Membri tal-istituzzjoni	7.2	11 228 000		11 228 000
20 01 01 02	Nefqa manigerjali ohra tal-Membri tal-istituzzjoni	7.2	3 102 000		3 102 000
20 01 01 03	Gratifiki ta' Membri preċedenti	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikolu 20 01 01 — Sub-total</i>		14 330 000		14 330 000
<b>20 01 02</b>	<b>Nefqa b'rabta ma' uffiċjali u persunal temporanju</b>				
20 01 02 01	Rimunerazzjoni u gratifiki — Kwartieri u uffiċċji ta' Rappreżentanza	7.2	2 444 768 000	- 27 619 000	2 417 149 000
20 01 02 02	Spejjeż u gratifiki konnessi mar-reklutaġġ, trasferimenti u terminazzjoni tas-servizz — Kwartieri u uffiċċji ta' Rappreżentanza	7.2	14 187 000		14 187 000
20 01 02 03	Rimunerazzjoni u gratifiki — delegazzjonijiet tal-Unjoni	7.2	141 550 000		141 550 000
20 01 02 04	Spejjeż u gratifiki konnessi mar-reklutaġġ, trasferimenti u terminazzjoni tas-servizz — delegazzjonijiet tal-Unjoni	7.2	8 221 000		8 221 000
	<i>Artikolu 20 01 02 — Sub-total</i>		2 608 726 000	- 27 619 000	2 581 107 000
<b>20 01 03</b>	<b>Uffiċjali li huma assenjati temporanjament mas-servizzi ċivili nazzjonali, organizzazzjonijiet internazzjonali jew istituzzjonijiet jew impriži pubbliċi jew privati</b>	7.2	200 000		200 000
<b>20 01 04</b>	<b>Uffiċjali bi status mhux attiv, irtirati fl-interess tas-servizz jew imkeċċija</b>	7.2	8 992 000		8 992 000
<b>20 01 05</b>	<b>Politika tal-persunal u manigment</b>				
20 01 05 01	Servizz mediku	7.2	5 576 000		5 576 000
20 01 05 02	Facilitajiet tat-tħaris tat-tfal	7.2	6 073 000		6 073 000
20 01 05 03	Nefqa soċjali ohra	7.2	5 787 000		5 787 000

**KAPITOLU 20 01 — MEMBRI, UFFIĊJALI U AĠENTI TEMPORANJI** (*ikompli*)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Appropriazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
<b>20 01 05</b>	<i>(ikompli)</i>				
20 01 05 04	Mobbiltà	7.2	1 751 000		1 751 000
20 01 05 05	Nefqa għal kompetizzjonijiet, selezzjonijiet u reklutaġġ	7.2	2 481 000		2 481 000
	<i>Artikolu 20 01 05 — Sub-total</i>		21 668 000		21 668 000
	<b>Kapitolu 20 01 — Total</b>		<b>2 653 916 000</b>	<b>- 27 619 000</b>	<b>2 626 297 000</b>

**20 01 02 Nefqa b'rabta ma' uffiċjali u persunal temporanju**

*Kummenti*

Gie applikat tnaqqis addizzjonali b'rata fissa ta' 1,8 punti percentwali ghas-salarji.

20 01 02 01 Rimunerazzjoni u gratifiki — Kwartieri u uffiċċji ta' Rappreżentanza

*Ċifri (Appropriazzjonijiet mhux differenzjati)*

Appropriazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
2 444 768 000	- 27 619 000	2 417 149 000

*Kummenti*

Bl-eċċezzjoni ta' persunal li jservi f'terzi pajjiżi, din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri, fir-rigward ta' uffiċċjali u aġenti temporanji li jkollhom kariga fuq il-pjan ta' stabbiliment:

- salarji, gratifiki u pagamenti oħra relatati mas-salarji,
- assigurazzjoni kontra l-inċidenti u l-mard u ħlasijiet oħra ta' sigurtà soċjali,
- assigurazzjoni kontra l-qgħad għall-aġenti temporanji u pagamenti li għandhom isiru mill-Kummissjoni lill-aġenti temporanji sabiex dawn jiksbu jew iżommu d-drittijiet għall-pensjoni fil-pajjiż ta' oriġini tagħhom,
- gratifiki u għotjiet mixxellanji,
- fir-rigward ta' uffiċċjali u aġenti temporanji, gratifiki għal xogħol bix-xift jew dmir ta' standby fil-post tax-xogħol jew id-dar,
- gratifiki fil-każ ta' tkeċċija ta' uffiċċjal fil-prova għal nuqqasijiet ovsji,
- gratifiki fil-każ ta' kancellament minn istituzzjoni tal-kuntratt ta' persunal temporanju,

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 20 — NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-KUMMISSJONI EWROPEA

**KAPITOLU 20 01 — MEMBRI, UFFIĊJALI U AĠENTI TEMPORANJI** (*ikompli*)

**20 01 02** (*ikompli*)

20 01 02 01 (*ikompli*)

- rimborż tan-nefqa fuq miżuri ta' sigurtà fid-djar tal-uffiċjali li jahdmu f'Rappreżentanzi tal-Kummissjoni fl-Unjoni u f'delegazzjonijiet tal-Unjoni fit-territorju tal-Unjoni,
- gratifiki b'rati fissi u pagamenti bis-sieġha għal sahra maħduma mill-uffiċjali fil-kategorija AST li ma jistgħux ikunu kkompensati, skont arrangamenti prestabbiliti, b'hin liberu,
- il-kost tal-applikazzjoni tal-koeffiċjenti tal-korrezzjoni għar-rimunerazzjoni tal-uffiċjali u l-aġenti temporanji u l-kost tal-applikazzjoni tal-koeffiċjenti tal-korrezzjoni għall-parti mill-emolumenti trasferiti lejn pajjiż differenti minn dak tal-impjieg,
- il-kost ta' kwalunkwe aġġornament ta' rimunerazzjoni matul is-sena finanzjarja.

Dhul assenjat (origini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

---

Dhul assenjat iehor

46 010 070 3 2 0 1

---

*Bażiġuridika*

Ir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Il-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Haddiema Ohra tal-Unjoni Ewropea.

*TITOLU 21*  
**SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET**

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 21 — SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET

**TITOLU 21**  
**SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
21 01	PENSJONIJIET	2 341 995 000	49 100 000	2 391 095 000
21 02	SKEJJEL EWROPEJ	224 481 000	8 687 126	233 168 126
	<b>Titolu 21 — Total</b>	<b>2 566 476 000</b>	<b>57 787 126</b>	<b>2 624 263 126</b>



**TITOLU 21**  
**SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET**

**KAPITOLU 21 01 — PENSJONIJIET**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
21 01	PENSJONIJIET				
<b>21 01 01</b>	<b><i>Pensjonijiet u allowances</i></b>	7.1	2 295 746 000	49 100 000	2 344 846 000
<b>21 01 02</b>	<b><i>Pensjonijiet ta' eks Membri — Istituzzjonijiet</i></b>				
21 01 02 01	Pensjonijiet ta' eks Membri tal-Parlament Ewropew	7.1	14 074 000		14 074 000
21 01 02 02	Pensjonijiet ta' Presidenti preċedenti tal-Kunsill Ewropew u tas-Segretarji-Generali preċedenti tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea	7.1	736 000		736 000
21 01 02 03	Pensjonijiet ta' eks Membri tal-Kummissjoni	7.1	8 637 000		8 637 000
21 01 02 04	Pensjonijiet ta' eks Membri tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	7.1	15 665 000		15 665 000
21 01 02 05	Pensjonijiet ta' eks Membri tal-Qorti tal-Awdituri	7.1	6 512 000		6 512 000
21 01 02 06	Pensjonijiet tal-ex Ombudsmen Ewropej	7.1	283 000		283 000
21 01 02 07	Pensjonijiet ta' eks Kontrolluri Ewropej għall-Protezzjoni tad-Data	7.1	342 000		342 000
	<i>Artikolu 21 01 02 — Sub-total</i>		46 249 000		46 249 000
	<b>Kapitolu 21 01 — Total</b>		<b>2 341 995 000</b>	<b>49 100 000</b>	<b>2 391 095 000</b>

**21 01 01** ***Pensjonijiet u allowances***

Ċifri (*Approprjazzjonijiet mhux differenzjati*)

Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
2 295 746 000	49 100 000	2 344 846 000

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri:

- pensjonijiet tal-irtirar ta' uffiċjali, persunal temporanju jew kuntrattwali tal-istituzzjonijiet u l-agenziji kollha tal-Unjoni, inklużi dawk imhallsa mill-appropriazzjonijiet għar-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku,

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 21 — SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET

**KAPITOLU 21 01 — PENSJONIJIET** (*ikompli*)

**21 01 01** (*ikompli*)

- pensjonijiet tal-invalidità ta' uffiċjali u persunal temporanju tal-istituzzjonijiet u l-aġenziji kollha tal-Unjoni, inklużi dawk imhallsa mill-appropriazzjonijiet għar-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku,
- gratifiki ta' invalidità ta' uffiċjali, persunal temporanju jew kuntrattwali tal-istituzzjonijiet u l-aġenziji kollha tal-Unjoni, inklużi dawk imhallsa mill-appropriazzjonijiet għar-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku,
- pensjonijiet ta' superstiti lill-konjugi superstiti u orfni ta' eksuffiċjali u persunal temporanju u kuntrattwali tal-istituzzjonijiet u l-aġenziji kollha tal-Unjoni, inklużi dawk imhallsa mill-appropriazzjonijiet għar-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku,
- għotjiet ta' terminazzjoni ta' uffiċjali, persunal temporanju u kuntrattwali tal-istituzzjonijiet u l-aġenziji kollha tal-Unjoni, inklużi dawk imhallsa mill-appropriazzjonijiet għar-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku,
- pagamenti tal-ekwivalenti attwarju ta' pensjonijiet tal-irtirar,
- pagamenti (bonus tal-pensjoni) lil *ex* membri tar-Reżistenza (jew lill-konjugi superstiti u orfni tagħhom) li kienu deportati jew internati,
- pagamenti ta' għajjnuna finanzjarja għal konjugi superstiti li jkollu/jkollha marda serja jew fit-tul jew li jkollu/jkollha diżabbiltà, għat-tul ta' żmien tal-marda jew tad-diżabbiltà fuq il-bażi ta' eżami taċ-ċirkostanza soċjali jew medika tal-persuna kkonċernata,
- il-kontribuzzjoni tal-impjegatur għall-assigurazzjoni tal-mard lill-pensjonati,
- pagamenti supplimentari għar-rimborż ta' spejjeż mediċi għal *ex* membri tar-Reżistenza li kienu deportati jew internati,
- l-effett tal-ponderazzjonijiet applikabbli għall-pensjonijiet,
- l-kost ta' kwalunkwe aġġornamenti għall-pensjonijiet matul is-sena finanzjarja.

Dhul assenjat (origini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

Dhul iehor assenjat	261 397 000 6 6 0 2
---------------------	---------------------

*Bażiguridika*

Ir-Regolament Nru 31(KEE), 11(KEEA), li jstabilixxi r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg ta' Haddiema Ohra tal-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (ĠU P 45, 14.6.1962, p. 1385).

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU L 193, 30.7.2018, p. 1).

**KAPITOLU 21 02 — SKEJJEL EWROPEJ**

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
21 02	SKEJJEL EWROPEJ				
<b>21 02 01</b>	<b>Il-kontribuzzjoni tal-UE għall-Iskejjel Ewropej tat-Tip 1</b>				
21 02 01 01	Uffiċċju tas-Segretarju Ġenerali tal-Iskejjel Ewropej (Brussell)	7.1	14 464 303	1 062 919	15 527 222
21 02 01 02	Brussell I (Uccle)	7.1	40 242 297	688 850	40 931 147
21 02 01 03	Brussell II (Woluwe)	7.1	35 473 892	2 533 248	38 007 140
21 02 01 04	Brussell III (Ixelles)	7.1	30 941 171	163 514	31 104 685
21 02 01 05	Brussell IV (Laeken)	7.1	28 241 835	667 530	28 909 365
21 02 01 06	Lussemburgu I	7.1	20 056 712	1 591 725	21 648 437
21 02 01 07	Lussemburgu II	7.1	15 318 407		15 318 407
21 02 01 08	Mol (BE)	7.1	8 069 209	1 751 040	9 820 249
21 02 01 09	Frankfurt am Main (DE)	7.1	7 586 050		7 586 050
21 02 01 10	Karlsruhe (DE)	7.1	5 558 422	102 831	5 661 253
21 02 01 11	Munich (DE)	7.1	499 313	21 967	521 280
21 02 01 12	Alicante (ES)	7.1	1 543 972	43 502	1 587 474
21 02 01 13	Varese (IT)	7.1	12 421 760	60 000	12 481 760
21 02 01 14	Bergen (NL)	7.1	2 713 657		2 713 657
21 02 01 15	Culham (UK)	7.1	p.m.		p.m.
21 02 01 16	Brussell V (Evere)	7.1	p.m.		p.m.
	<i>Artikolu 21 02 01 — Sub-total</i>		223 131 000	8 687 126	231 818 126
<b>21 02 02</b>	<b>Il-kontribuzzjoni tal-UE għall-Iskejjel Ewropej tat-Tip 2</b>	7.1	1 350 000		1 350 000
	<b>Kapitolu 21 02 — Total</b>		<b>224 481 000</b>	<b>8 687 126</b>	<b>233 168 126</b>

**21 02 01 Il-kontribuzzjoni tal-UE għall-Iskejjel Ewropej tat-Tip 1**

*Atti ta' referenza*

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/558/KEFA tas-17 ta' Ġunju 1994 dwar il-konkluzjoni tal-Konvenzjoni li tiddefinixxi l-Istatut tal-Iskejjel Ewropej (ĠU L 212, 17.8.1994, p. 15).

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 21 — SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET

**KAPITOLU 21 02 — SKEJJEL EWROPEJ** (ikompli)

**21 02 01** (ikompli)

21 02 01 01 Uffiċċju tas-Segretarju Ġenerali tal-Iskejjel Ewropej (Brussell)

Ċifri (Appropriazzjonijiet mhux differenzjati)

Appropriazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
14 464 303	1 062 919	15 527 222

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-finanzjament tal-Uffiċċju tar-rappreżentant tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Iskejjel Ewropej (Brussell).

L-Iskejjel Ewropej iridu jikkonformaw mal-prinċipji tan-nondiskriminazzjoni u l-opportunitajiet indaqs.

21 02 01 02 Brussell I (Uccle)

Ċifri (Appropriazzjonijiet mhux differenzjati)

Appropriazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
40 242 297	688 850	40 931 147

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea fi Brussell-Uccle (Brussell I).

Dhul assenjat (origini, ammonti stmata u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

Dhul iehor assenjat	300 000	3 2 0 2
---------------------	---------	---------

21 02 01 03 Brussell II (Woluwe)

Ċifri (Appropriazzjonijiet mhux differenzjati)

Appropriazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
35 473 892	2 533 248	38 007 140

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea fi Brussell-Woluwe (Brussell II).

Dhul assenjat (origini, ammonti stmata u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

Dhul iehor assenjat	275 000	3 2 0 2
---------------------	---------	---------

**KAPITOLU 21 02 — SKEJJEL EWROPEJ** (ikompli)

**21 02 01** (ikompli)

21 02 01 04 Brussell III (Ixelles)

Ċifri (Approprjazzjonijiet mhux differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
30 941 171	163 514	31 104 685

*Kummenti*

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea fi Brussell-Ixelles (Brussell III).

Dhul assenjat (origini, ammonti stmata u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

Dhul iehor assenjat	250 000 3 2 0 2
---------------------	-----------------

21 02 01 05 Brussell IV (Laeken)

Ċifri (Approprjazzjonijiet mhux differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
28 241 835	667 530	28 909 365

*Kummenti*

Din l-approprjazzjoni hija intiża biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea fi Brussell-Laeken (Brussell IV).

Dhul assenjat (origini, ammonti stmata u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

Dhul iehor assenjat	325 000 3 2 0 2
---------------------	-----------------

21 02 01 06 Lussemburgu I

Ċifri (Approprjazzjonijiet mhux differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
20 056 712	1 591 725	21 648 437

*Kummenti*

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea l-Lussemburgu I.

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 21 — SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET

**KAPITOLU 21 02 — SKEJJEL EWROPEJ** (ikompli)

**21 02 01** (ikompli)

21 02 01 06 (ikompli)

Dhul assenjat (origini, ammonti stmata u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dhul).

Dhul iehor assenjat	440 000 3 2 0 2
---------------------	-----------------

21 02 01 08 Mol (BE)

Ċifri (Approprijazzjonijiet mhux differenzjati)

Approprijazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
8 069 209	1 751 040	9 820 249

*Kummenti*

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea ta' Mol.

21 02 01 10 Karlsruhe (DE)

Ċifri (Approprijazzjonijiet mhux differenzjati)

Approprijazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
5 558 422	102 831	5 661 253

*Kummenti*

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea ta' Karlsruhe.

21 02 01 11 Munich (DE)

Ċifri (Approprijazzjonijiet mhux differenzjati)

Approprijazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
499 313	21 967	521 280

*Kummenti*

Din l-approprijazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea ta' Munich.

**KAPITOLU 21 02 — SKEJJEL EWROPEJ** (*ikompli*)

**21 02 01** (*ikompli*)

21 02 01 12 Alicante (ES)

Ċifri (*Approprjazzjonijiet mhux differenzjati*)

Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
1 543 972	43 502	1 587 474

*Kummenti*

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea ta' Alicante.

21 02 01 13 Varese (IT)

Ċifri (*Approprjazzjonijiet mhux differenzjati*)

Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
12 421 760	60 000	12 481 760

*Kummenti*

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tikkontribwixxi għall-baġit tal-Iskola Ewropea ta' Varese.

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 30

**RIŻERVI**



**TITOLU 30**

**RIŻERVI**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprijazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
30 01	RIŻERVI GHAN-NEFQA AMMINISTRATTIVA	250 000	250 000			250 000	250 000
30 02	RIŻERVI GHAN-NEFQA OPERAZZJONALI	308 427 303	144 649 604	- 2 301 604	- 2 301 604	306 125 699	142 348 000
30 03	RIŻERVA NEGATTIVA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 04	MEKKANIŻMI TA' SOLIDARJETÀ (STRUMENTI SPEĊJALI)	2 805 153 029	2 599 794 000			2 805 153 029	2 599 794 000
	<b>Titolu 30 — Total</b>	<b>3 113 830 332</b>	<b>2 744 693 604</b>	<b>- 2 301 604</b>	<b>- 2 301 604</b>	<b>3 111 528 728</b>	<b>2 742 392 000</b>

IL-KUMMISSJONI  
TITOLU 30 — RIŻERVI

## TITOLU 30

### RIŻERVI

#### KAPITOLU 30 02 — RIŻERVI GHAN-NEFQA OPERAZZJONALI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
30 02	RIŻERVI GHAN-NEFQA OPERAZZJONALI							
30 02 01	<i>Approprjazzjonijiet mhux differenzjati</i>		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
30 02 02	<i>Approprjazzjonijiet differenzjati</i>		307 427 303	143 649 604	- 2 301 604	- 2 301 604	305 125 699	141 348 000
	<b>Kapitolu 30 02 — Total</b>		<b>308 427 303</b>	<b>144 649 604</b>	<b>- 2 301 604</b>	<b>- 2 301 604</b>	<b>306 125 699</b>	<b>142 348 000</b>

#### 30 02 02 *Approprjazzjonijiet differenzjati*

Ċifri (*Approprjazzjonijiet differenzjati*)

Approprjazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
307 427 303	143 649 604	- 2 301 604	- 2 301 604	305 125 699	141 348 000

#### Kummenti

L-appropriazzjonijiet f'dan it-titolu huma maħsuba għal żewġ ċirkostanzi biss: (a) meta ma jeżisti l-ebda att bażiku għall-azzjoni kkonċernata meta l-baġit ikun stabbilit; u (b) fejn ikun hemm raġunijiet serji li wiehed jiddubita kemm l-appropriazzjonijiet ikunu xierqa jew il-possibilità li l-appropriazzjonijiet imdahhla fil-linji baġitarji kkonċernati jkunu implimentati skont kundizzjonijiet konsistenti ma' ġestjoni finanzjarja soda. L-appropriazzjonijiet imdahhla f'dan l-artikolu jistgħu jintużaw biss wara t-trasferiment skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 31 tar-Regolament Finanzjarju.

It-tqassim huwa kif ġej (impenji, hlasijiet):

1. Artikolu	02 10 01	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni (EASA)	2 520 000	2 520 000
2. Artikolu	02 10 04	L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà (ENISA)	610 000	610 000
3. Artikolu	02 10 06	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija (ACER)	842 000	842 000
4. Artikolu	04 03 01	Programm ta' Konnettività Sigura tal-Unjoni — Kontribuzzjoni mill-Intestatura 1	106 050 000	98 300 000

**KAPITOLU 30 02 — RIŻERVI GHAN-NEFQA OPERAZZJONALI** (*ikompli*)

**30 02 02** (*ikompli*)

5. Artikolu	04 10 01	L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali	1 950 000	1 950 000
6. Artikolu	07 10 07	L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust)	3 666 000	3 666 000
7. Artikolu	08 05 01	Stabbiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqa mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni filmijiet ta' pajjizi terzi	3 460 000	3 460 000
8. Artikolu	13 05 01	Programm Konnettività Sigura tal-Unjoni — Kontribuzzjoni mill-Intestatura 5	30 000 000	30 000 000
9. Artikolu	13 07 01	istrument għat-Tishih Industrijali tad-Difiża	156 027 699	
<b>Total</b>			<b>305 125 699</b>	<b>141 348 000</b>

*Bażiguridika*

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

**TABELLA TAL-PERSUNAL**

Entitajiet imwaqqfin mill-Unjoni Ewropea u li għandhom personalità ġuridika

Aġenzji deċentralizzati

L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)

Grupp ta' funzjoni u grad	L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)					
	Baġit 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Abbozz tal-Baġit 2023 (inkl. IE4/2023)	
	Karigi permanenti	Karigi temporanji	Karigi permanenti	Karigi temporanji	Karigi permanenti	Karigi temporanji
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	23	—	—	—	23
AD 12	—	3	—	—	—	3
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	9	—	—	—	9
AD 9	—	7	—	1	—	8
AD 8	—	17	—	—	—	17
AD 7	—	40	—	—	—	40
AD 6	—	29	—	4	—	33
AD 5	—	9	—	—	—	9
Sub-total AD	—	141	—	5	—	146
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	3	—	—	—	3
AST 5	—	13	—	—	—	13
AST 4	—	22	—	3	—	25
AST 3	—	6	—	—	—	6
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Sub-total AST	—	46	—	3	—	49
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—

## IL-KUMMISSJONI

Grupp ta' funzjoni u grad	L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)					
	Baġit 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Abbozz tal-Baġit 2023 (inkl. IE4/2023)	
	Karigi permanenti	Karigi temporanji	Karigi permanenti	Karigi temporanji	Karigi permanenti	Karigi temporanji
AST/SC 3	—	1	—	—	—	1
AST/SC 2	—	3	—	—	—	3
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Sub-total AST/SC	—	4	—	—	—	4
<b>Total</b>	—	<b>191</b>	—	<b>8</b>	—	<b>199</b>
<b>Gran Total</b>	<b>191</b>		<b>8</b>		<b>199</b>	

TAQSIMA VII  
**KUMITAT EWROPEW TAR-REĠJUNI**

KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI

## NEFQA

Titolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
<b>1</b>	<b>PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONI</b>			
1 0	MEMBRI TAL-ISTITUZZJONI	9 390 750		9 390 750
1 2	UFFIĊJALI U PERSUNAL TEMPORANJU	64 549 684	300 000	64 849 684
1 4	STAFF IEHOR U SERVIZZI ESTERNI	11 348 746		11 348 746
1 6	INFIQ IEHOR RELATAT MA' PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONI	1 708 258		1 708 258
	<b>Titolu 1 — Total</b>	<b>86 997 438</b>	<b>300 000</b>	<b>87 297 438</b>
<b>2</b>	<b>BINJIET, GHAMARA, TAGHMIR U NFIQ VARJU GHALL-OPERAT</b>			
2 0	BINJIET U NEFQIET RELATATI	17 383 143	250 000	17 633 143
2 1	PROĊESSAR TA' DATA, XIRI, KIRI U MANUTENZJONI TA' TAGHMIR U GHAMARA	7 171 271		7 171 271
2 3	NEFQA AMMINISTRATTIVA	364 414		364 414
2 5	LAQGĦAT U KONFERENZI	626 132		626 132
2 6	GĦARFIEN SPEĊJALIZZAT U INFORMAZZJONI, AKKWIST, ARKIVJAR, PRODUZZJONI U DISTRIBUZZJONI	3 582 994		3 582 994
	<b>Titolu 2 — Total</b>	<b>29 127 954</b>	<b>250 000</b>	<b>29 377 954</b>
<b>10</b>	<b>INFIQ IEHOR</b>			
10 0	APPROPRJAZZJONIJET PROVIŻORJI	p.m.		p.m.
10 1	RIŻERVA TA' KONTINĠENZA	p.m.		p.m.
10 2	RIŻERVA GHALL-AKKWIST TA' BINJIET	p.m.		p.m.
	<b>Titolu 10 — Total</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>GRAN TOTAL</b>	<b>116 125 392</b>	<b>550 000</b>	<b>116 675 392</b>



**TITOLU 1**  
**PERSUNI LI JAĦDMU MAL-ISTITUZZJONI**

**KAPITOLU 1 0 — MEMBRI TAL-ISTITUZZJONI**  
**KAPITOLU 1 2 — UFFIĊJALI U PERSUNAL TEMPORANJU**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
	KAPITOLU 1 0			
<b>1 0 0</b>	<b>Salarji, allowances u pagamenti</b>			
1 0 0 0	Spejjeż tal-uffiċċju tal-Membri			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	159 236		159 236
1 0 0 4	Allowances għall-ivvjaġġar u għas-sussistenza, attendenza għal-laqgħat u nfiq assoċjati			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	9 201 514		9 201 514
	<i>Artikolu 1 0 0 — Total</i>	9 360 750		9 360 750
<b>1 0 5</b>	<b>Korsijiet għall-membri tal-istituzzjoni</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	30 000		30 000
	<b>KAPITOLU 1 0 — TOTAL</b>	<b>9 390 750</b>		<b>9 390 750</b>
	KAPITOLU 1 2			
<b>1 2 0</b>	<b>Rimunerazzjoni u jeddijiet oħra</b>			
1 2 0 0	Rimunerazzjoni u allowances			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	63 960 799	300 000	64 260 799
1 2 0 2	Sahra bi hlas			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	29 787		29 787
1 2 0 4	Jeddijiet mad-dhul fis-servizz, it-trasferiment u t-tluq mis-servizz			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	203 308		203 308
	<i>Artikolu 1 2 0 — Total</i>	64 193 894	300 000	64 493 894

## KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI

**KAPITOLU 1 2 — UFFIĊJALI U PERSUNAL TEMPORANJU (ikompli)**  
**KAPITOLU 1 4 — STAFF IEHOR U SERVIZZI ESTERNI**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
<b>1 2 2</b>	<b>Allowances fil-każ ta' terminazzjoni bikrija tas-servizz</b>			
1 2 2 0	Allowances għal staff li qed jirtira fl-interess tas-servizz			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	355 790		355 790
1 2 2 2	Allowances għal persunal li jitwaqqaf mis-servizz u skema speċjali tal-irtirar			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
	<i>Artikolu 1 2 2 — Total</i>	355 790		355 790
<b>1 2 9</b>	<b>Approprjazzjoni proviżorja</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
	<b>KAPITOLU 1 2 — TOTAL</b>	<b>64 549 684</b>	<b>300 000</b>	<b>64 849 684</b>
	<b>KAPITOLU 1 4</b>			
<b>1 4 0</b>	<b>Staff ieħor u persuni esterni</b>			
1 4 0 0	Staff ieħor			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	5 044 800		5 044 800
1 4 0 2	Servizz ta' interpretazzjoni			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	4 167 080		4 167 080
1 4 0 4	Apprendistat għal-lawreati, għotjiet u skambju ta' uffiċjali			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	996 242		996 242
1 4 0 5	Servizzi supplimentari għas-servizz tal-kontabilità			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
1 4 0 8	Jeddijiet mad-dhul fis-servizz, trasferiment u t-tluq mis-servizz u nefqa oħra għas-servizzi lill-persunal tul il-karriera tagħhom			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	45 700		45 700
	<i>Artikolu 1 4 0 — Total</i>	10 253 822		10 253 822

**KAPITOLU 1 4 — STAFF IEHOR U SERVIZZI ESTERNI (ikompli)**

**KAPITOLU 1 6 — INFIQ IEHOR RELATAT MA' PERSUNI LI JAĦDMU MAL-ISTITUZZJONI**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
<b>1 4 2</b>	<b>Servizzi esterni</b>			
1 4 2 0	Servizzi addizzjonali għas-servizz tat-traduzzjoni u l-ghodod b'rabta mat-traduzzjoni u l-esternalizzazzjoni			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	674 924		674 924
1 4 2 2	Assistenza minn esperti b'konnessjoni ma' xogħol konsultattiv			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	420 000		420 000
	<i>Artikolu 1 4 2 — Total</i>	1 094 924		1 094 924
<b>1 4 9</b>	<b>Approprjazzjoni proviżorja</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
	<b>KAPITOLU 1 4 — TOTAL</b>	11 348 746		11 348 746
	<b>KAPITOLU 1 6</b>			
<b>1 6 1</b>	<b>Infiq marbut mal-immaniġġar tal-istaff</b>			
1 6 1 0	Infiq mixxellanju għar-reklutaġġ			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	20 000		20 000
1 6 1 2	Tahriġ addizzjonali, tahriġ mill-ġdid u tagħrif għall-persunal			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	330 000		330 000
	<i>Artikolu 1 6 1 — Total</i>	350 000		350 000
<b>1 6 2</b>	<b>Missjonijiet</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	370 833		370 833
<b>1 6 3</b>	<b>Attivitajiet relatati mal-persuni kollha li jaħdmu mal-istituzzjoni</b>			
1 6 3 0	Servizzi soċjali			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	20 400		20 400

## KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI

**KAPITOLU 1 6 — INFIQ IEHOR RELATAT MA' PERSUNI LI JAHD MU MAL-ISTITUZZJONI (ikompli)**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
<b>1 6 3</b>	<i>(ikompli)</i>			
1 6 3 2	Politika soċjali interna			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	31 000		31 000
1 6 3 3	Vjaġġar sostenibbli tal-persunal lejn ix-xogħol u lura			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	61 500		61 500
1 6 3 4	Servizzi mediċi			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	124 525		124 525
1 6 3 6	Ristoranti u Kantins			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
1 6 3 8	Ċentri għat-tfal żgħar u skejjel materni approvati			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	750 000		750 000
	<i>Artikolu 1 6 3 — Total</i>	987 425		987 425
<b>1 6 4</b>	<b><i>Kontribuzzjoni għal Skejjel Ewropej akkreditati</i></b>			
1 6 4 0	Kontribuzzjoni għal Skejjel Ewropej tat-Tip II akkreditati			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
	<i>Artikolu 1 6 4 — Total</i>	p.m.		p.m.
	<b>KAPITOLU 1 6 — TOTAL</b>	1 708 258		1 708 258
	<b>Titolu 1 — Total</b>	<b>86 997 438</b>	<b>300 000</b>	<b>87 297 438</b>

**TITOLU 1**  
**PERSUNI LI JAĦDMU MAL-ISTITUZZJONI**

**KAPITOLU 1 2 — UFFIĊJALI U PERSUNAL TEMPORANJU**

*Kummenti*

Ġie applikat tnaqqis standard ta' 6,0 % għall-approprijazzjonijiet imdaħħla f'dan il-kapitolu.

**1 2 0 Rimunerazzjoni u jeddijiet ohra**

**1 2 0 0 Rimunerazzjoni u allowances**

Ċifri (*Approprijazzjonijiet mhux differenzjati*)

Approprijazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
63 960 799	300 000	64 260 799

*Kummenti*

Din l-approprijazzjoni hija prinċipalment maħsuba biex tkopri, għal uffiċjali u persunal temporanju li għandhom post tax-xogħol previst fil-pjan ta' stabbiliment:

- salarji, allowances tal-familja, tal-espatrijazzjoni u tar-residenza barra mill-pajjiż u pagamenti relatati ma' salarji,
- il-kontribuzzjoni tal-istituzzjoni lir-reġim komuni tal-assigurazzjoni tal-mard (assigurazzjoni għall-mard, incidenti u mard relatat max-xogħol),
- rata fissa ta' allowances għal xogħol wara l-hin,
- allowances u għotjiet varji ohra,
- pagament ta' spejjeż ta' vjaġġar għal uffiċjali jew persunal temporanju, il-konjuġi tagħhom u persuni dipendenti minnhom mill-post tax-xogħol tagħhom għall-post ta' oriġini tagħhom,
- l-impatt tal-koeffiċjenti korrettivi tas-salarji applikabbli għal remunerazzjoni u għall-parti ta' salarji trasferiti lejn pajjiż differenti minn dak fejn qiegħed l-impjeg,
- assicurazzjoni għal diżokkupazzjoni għal persunal temporanju u pagamenti magħmula mill-istituzzjoni biex jippermettu li persunal temporanju jikkostitwixxu jew iżommu drittijiet għal pensjoni fil-pajjiż ta' oriġini tagħhom,
- l-indennità ta' licenzjament li tinghata lil haddiema fuq perijodu ta' prova meta dawn jinghataw is-sensja għal raġunijiet ta' inkompetenza,
- hlas mill-istituzzjoni meta twaqqaf il-kuntratt ta' membru tal-persunal temporanju,
- il-kontribuzzjoni possibbli, skont id-disponibbiltajiet baġitarji, għall-ispejjeż infrastrutturali u ergonomiċi għall-persunal f'xogħol mill-bogħod f'konformità mad-deċiżjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni dwar is-sistema tax-xogħol.

---

KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI

**KAPITOLU 1 2 — UFFIĊJALI U PERSUNAL TEMPORANJU** (*ikompli*)

**1 2 0** (*ikompli*)

1 2 0 0 (*ikompli*)

L-ammont ta' dħul assenjat skont l-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju huwa stmat li hu EUR 3 000.

*Bażiguridika*

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

Il-Kondizzjonijiet tal-Impjeg ta' Haddiema Ohra tal-Unjoni Ewropea.

**TITOLU 2**  
**BINJIET, GHAMARA, TAGHMIR U NFIQ VARJU GHALL-OPERAT**

**KAPITOLU 2 0 — BINJIET U NEFQIET RELATATI**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
	KAPITOLU 2 0			
<b>2 0 0</b>	<b><i>Binjiet u nefqiet relatati</i></b>			
2 0 0 0	Kirjiet			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	767 894		767 894
2 0 0 1	Pagamenti ta' ċnus annwali			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	10 628 619		10 628 619
2 0 0 3	Akkwist ta' proprjetà immobbli			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
2 0 0 5	Kostruzzjoni ta' binjiet			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
2 0 0 7	Sistemazzjoni tal-binjiet			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	768 852		768 852
2 0 0 8	Infiq ieħor relatat mal-binjiet			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	292 315		292 315
2 0 0 9	Approprjazzjoni proviżorja li tkopri l-investiment fil-proprjetà tal-istituzzjoni			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
	<i>Artikolu 2 0 0 — Total</i>	12 457 680		12 457 680
<b>2 0 2</b>	<b><i>Infiq ieħor relatat mal-binjiet</i></b>			
2 0 2 2	Tindif u manutenzjoni			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	2 552 570		2 552 570
2 0 2 4	Il-konsum tal-enerġija			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	424 229	250 000	674 229
2 0 2 6	Sigurtà u sorveljanza tal-binjiet			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	1 876 021		1 876 021

KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI

**KAPITOLU 2 0 — BINJIET U NEFQIET RELATATI (ikompli)****KAPITOLU 2 1 — PROĊESSAR TA' DATA, XIRI, KIRI U MANUTENZJONI TA' TAGHMIR U GĦAMARA**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
<b>2 0 2</b>	<i>(ikompli)</i>			
2 0 2 8	Assigurazzjoni			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	72 643		72 643
	Artikolu 2 0 2 — Total	4 925 463	250 000	5 175 463
	<b>KAPITOLU 2 0 — TOTAL</b>	<b>17 383 143</b>	<b>250 000</b>	<b>17 633 143</b>
	<b>KAPITOLU 2 1</b>			
<b>2 1 0</b>	<b>Tagħmir, nefqiet għall-operat u servizzi relatati mal-ipproċessar ta' data u t-telekomunikazzjonijiet</b>			
2 1 0 0	Xiri, kura u manutenzjoni ta' tagħmir u software, u xogħol relatat			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	1 854 740		1 854 740
2 1 0 2	Assistenza minn barra marbuta mal-operazzjoni, l-iżvilupp u l-manutenzjoni ta' sistemi ta' software			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	3 561 487		3 561 487
2 1 0 3	Telekomunikazzjonijiet			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	238 355		238 355
	Artikolu 2 1 0 — Total	5 654 582		5 654 582
<b>2 1 2</b>	<b>Għamara</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	128 910		128 910
<b>2 1 4</b>	<b>Tagħmir u installazzjonijiet tekniċi</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	1 321 628		1 321 628
<b>2 1 6</b>	<b>Vetturi</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	66 151		66 151
	<b>KAPITOLU 2 1 — TOTAL</b>	<b>7 171 271</b>		<b>7 171 271</b>



**KAPITOLU 2 3 — NEFQA AMMINISTRATTIVA**

**KAPITOLU 2 5 — LAQGHAT U KONFERENZI**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
	KAPITOLU 2 3			
2 3 0	<b>Kartolerija, provvisti għall-uffiċċju u oġġetti għall-konsum diversi</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	111 131		111 131
2 3 1	<b>Tariffi finanzjarji</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	1 500		1 500
2 3 2	<b>Nefqiet legali u danni</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	30 000		30 000
2 3 6	<b>Servizzi postali u hlasijiet marbuta mal-kunsinna</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	55 500		55 500
2 3 8	<b>Infiq amministrattiv iehor</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	140 883		140 883
2 3 9	<b>Attivitajiet tal-EMAS, inkluż il-promozzjoni u l-iskema għall-kumpens għal emissjonijiet ta' karbonju</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	25 400		25 400
	<b>KAPITOLU 2 3 — TOTAL</b>	<b>364 414</b>		<b>364 414</b>
	KAPITOLU 2 5			
2 5 4	<b>Laqgħat, konferenzi, kongressi, seminars u avvenimenti oħra</b>			
2 5 4 0	Spejjeż ta' laqgħat organizzati fi Brussell			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	156 903		156 903
2 5 4 1	Partijiet terzi			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	328 017		328 017
2 5 4 6	Spejjeż għar-rappreżentanza			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	141 212		141 212
	<i>Artikolu 2 5 4 — Total</i>	<i>626 132</i>		<i>626 132</i>
	<b>KAPITOLU 2 5 — TOTAL</b>	<b>626 132</b>		<b>626 132</b>

KUMITAT EWROPEW TAR-REĠJUNI

**KAPITOLU 2 6 — GHARFIEN SPEĊJALIZZAT U INFORMAZZJONI, AKKWIST, ARKIVJAR, PRODUZZJONI U DISTRIBUZZJONI**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
	KAPITOLU 2 6			
<b>2 6 0</b>	<b>Komunikazzjoni u pubblikazzjonijiet</b>			
2 6 0 0	Relazzjonijiet mal-istampa u appoġġ awdjoviżiv			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	874 339		874 339
2 6 0 1	Mekkanizmu ta' Djalogu Permanenti			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	482 512		482 512
2 6 0 2	Kontenut digitali u midja soċjali			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	991 056		991 056
2 6 0 4	Ġurnal Uffiċjali			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
	<i>Artikolu 2 6 0 — Total</i>	2 347 907		2 347 907
<b>2 6 2</b>	<b>Akkwist ta' dokumentazzjoni u arkivjar</b>			
2 6 2 0	Gharfien speċjalizzat estern, studji, monitoraġġ tal-politika u rappurtar			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	479 176		479 176
2 6 2 2	Infiq għal dokumentazzjoni u għal-librerija			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	218 987		218 987
2 6 2 4	Infiq għal sorsi ta' arkivjar			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	140 690		140 690
	<i>Artikolu 2 6 2 — Total</i>	838 853		838 853
<b>2 6 4</b>	<b>Attivitajiet ta' komunikazzjoni tal-gruppi politiċi tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni</b>			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	396 234		396 234
	<b>KAPITOLU 2 6 — TOTAL</b>	3 582 994		3 582 994
	<b>Titolu 2 — Total</b>	<b>29 127 954</b>	<b>250 000</b>	<b>29 377 954</b>

**TITOLU 2****BINJIET, GĦAMARA, TAGĦMIR U NFIQ VARJU GĦALL-OPERAT***Kummenti*

Fl-2021, l-appropriazzjonijiet għas-servizzi kongunti taż-żewġ kumitati, taħt it-Titolu 2, ammontat għal EUR 28 808 616 għall-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u EUR 26 000 951 għall-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni.

**KAPITOLU 2 0 — BINJIET U NEFQIET RELATATI****2 0 2      *Infq iehor relatat mal-binjiet***

## 2 0 2 4      Il-konsum tal-enerġija

*Ċifri (Appropriazzjonijiet mhux differenzjati)*

Appropriazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
424 229	250 000	674 229

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri b'mod partikolari n-nefqa għall-konsum tal-ilma, gass u elettriku u spejjeż oħra għall-enerġija.

TAQSIMA X  
**SERVIZZ EWROPEW GHALL-AZZJONI ESTERNA**

**NEFQA**

Titolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
<b>1</b>	<b>PERSUNAL FIL-KWARTIERI ĠENERALI</b>						
1 1	RIMUNERAZZJONI U JEDDIJJET OHRA MARBUTA MAL-PERSUNAL STATUTORJU	159 134 399	159 134 399			159 134 399	159 134 399
1 2	RIMUNERAZZJONI U JEDDIJJET OHRA MARBUTA MAL-PERSUNAL ESTERN	39 442 139	39 442 139			39 442 139	39 442 139
1 3	NEFQA OHRA MARBUTA MAL-ĠESTJONI TAL-PERSUNAL	3 660 335	3 660 335			3 660 335	3 660 335
1 4	MISSJONIJJET	9 203 650	9 203 650			9 203 650	9 203 650
1 5	MIŻURI GHALL-ASSISTENZA TAL-PERSUNAL	2 943 800	2 943 800			2 943 800	2 943 800
	<b>Titolu 1 — Total</b>	<b>214 384 323</b>	<b>214 384 323</b>			<b>214 384 323</b>	<b>214 384 323</b>
<b>2</b>	<b>NEFQA FIL-BINJJET, TAGHMIR U NEFQA OPERATTIVA FIL-KWARTIERI ĠENERALI</b>						
2 0	BINJJET U SPEJJEŻ RELATATI	54 650 615	54 650 615			54 650 615	54 650 615
2 1	SISTEMI TAL-KOMPJUTER, TAGHMIR U GHAMARA	45 376 100	45 376 100			45 376 100	45 376 100
2 2	NEFQA OPERATTIVA OHRA	19 481 242	19 481 242			19 481 242	19 481 242
	<b>Titolu 2 — Total</b>	<b>119 507 957</b>	<b>119 507 957</b>			<b>119 507 957</b>	<b>119 507 957</b>

## SERVIZZ EWROPEW GHALL-AZZJONI ESTERNA

Titolu	Intestatura	Appropriazzjonijiet 2023		Baġit emendatorju Nru 4/2023		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
<b>3</b>	<b>DELEGAZZJONIJIET</b>						
3 0	DELEGAZZJONIJIET	486 208 000	486 208 000	1 800 000	1 800 000	488 008 000	488 008 000
	<b>Titolu 3 — Total</b>	<b>486 208 000</b>	<b>486 208 000</b>	<b>1 800 000</b>	<b>1 800 000</b>	<b>488 008 000</b>	<b>488 008 000</b>
<b>10</b>	<b>SPEJJEŻ OHRAJN</b>						
10 0	APPROPRJAZZJONIJIET PROVIŻORJI	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 1	RIŻERVA TA' KONTINGENZA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Titolu 10 — Total</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>			<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>
	<b>GRAN TOTAL</b>	<b>820 100 280</b>	<b>820 100 280</b>	<b>1 800 000</b>	<b>1 800 000</b>	<b>821 900 280</b>	<b>821 900 280</b>

**TITOLU 3**  
**DELEGAZZJONIJIET**

**KAPITOLU 3 0 — DELEGAZZJONIJIET**

Artikolu Partita	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
	KAPITOLU 3 0			
<b>3 0 0</b>	<b>Delegazzjonijiet</b>			
3 0 0 0	Rimunerazzjoni u intitolamenti għall-persunal statutorju			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	137 144 000	1 800 000	138 944 000
3 0 0 1	Persunal estern u servizzi minn barra			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	98 763 000		98 763 000
3 0 0 2	Nefqa oħra marbuta mal-persunal			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	35 885 000		35 885 000
3 0 0 3	Binjiet u spejjeż assoċjati			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	170 680 000		170 680 000
3 0 0 4	Nefqa amministrattiva oħra			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	43 736 000		43 736 000
3 0 0 5	Il-kontribut tal-Kummissjoni għad-delegazzjonijiet			
	Approprjazzjonijiet mhux differenzjati	p.m.		p.m.
	<i>Artikolu 3 0 0 — Total</i>	486 208 000	1 800 000	488 008 000
	<b>KAPITOLU 3 0 — TOTAL</b>	486 208 000	1 800 000	488 008 000
	<b>Titolu 3 — Total</b>	<b>486 208 000</b>	<b>1 800 000</b>	<b>488 008 000</b>

**TITOLU 3**  
**DELEGAZZJONIJIET**

**KAPITOLU 3 0 — DELEGAZZJONIJIET****3 0 0 Deleazzjonijiet**

3 0 0 0 Rimunerazzjoni u intitolamenti għall-persunal statutorju

*Ċifri (Approprjazzjonijiet mhux differenzjati)*

Approprjazzjonijiet 2023	Baġit emendatorju Nru 4/2023	Ammont ġdid
137 144 000	1 800 000	138 944 000

*Kummenti*

Din l-appropriazzjoni hi maħsuba biex tkopri n-nefqa li ġeja li saret fost id-deleazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea barra l-Unjoni u deleazzjonijiet lil organizzazzjonijiet internazzjonali li qegħdin fl-Unjoni fir-rigward ta' uffiċjali u persunal temporanju li jkollhom pożizzjoni prevista fil-pjan ta' stabbiliment:

- salarji bażiċi, allowances u hlasijiet marbuta mas-salarji,
- assigurazzjoni kontra l-incidenti u l-mard u hlasijiet oħra ta' sigurtà soċjali,
- assigurazzjoni kontra l-qgħad għall-haddiema temporanji u hlasijiet biex iwaqqfu jew iżommu għalihom id-drittijiet tal-pensjoni fil-pajjiż tal-orijini tagħhom,
- allowances u għotjiet mixxellanji,
- sahra,
- kemm jiġu jiswew il-koeffiċjenti korrettivi meta applikati għar-rimunerazzjoni,
- il-kost ta' kwalunkwe aġġornament għar-rimunerazzjoni matul is-sena finanzjarja.

Ammont ta' dħul assenjat skont l-Artikolu 21(2) u (3) tar-Regolament Finanzjarju: p.m.

*Bażiguridika*

Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Il-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea.

Ir-regoli li jikkontrollaw l-għażla, il-hlas u kundizzjonijiet finanzjarji oħra adottati mis-SEAE.